

Sentencia del Consejo de Guerra de Burgos contra 16 activistas de la ETA

Seis de los procesados, condenados a muerte

Se analiza minuciosamente las actividades terroristas y asesinatos llevados a cabo por los encartados

Burgos, 28.—En el día de hoy, se ha hecho pública la sentencia dictada por el Consejo de Guerra celebrado en la Plaza de Burgos, mediante su comunicación al fiscal jurídico militar y a los defensores, a efectos de que formulen las correspondientes alegaciones.

La sentencia, que no será firme hasta que —previo el informe de auditor, sea aprobada por el capitán general de la Región, es de una gran prolijidad y se desahoga a lo largo de 107 folios dobles.

LA «ETA»

Comienza por analizar y describir la organización de la «ETA», que define como «ilegal y clandestina que pretende trastornar el orden público interior, desprestigiar a la nación española y a sus instituciones, destruir violentamente la organización del Estado y desmemorar una parte del territorio nacional a través de acciones subversivas de diversos matices, el terrorismo, la lucha armada y la revolución social».

SUS MEDIOS DE ACCIÓN

Como medios de acción de su programa separatista revolucionario, ETA viene utilizando todos los procedimientos modernos de la guerra subversiva, preferentemente la siembra de especies falsas contra las autoridades, la estructura del Estado, sus constantes histórico-españolas y sobre la realidad socio-económica de aquellas provincias, presentándolas, falsamente, como oprimidas por el resto de la comunidad nacional, para así crear una conciencia de rebeldía

secesionista frente a la nación en la que vienen estas provincias históricamente integradas.

CUATRO FRENTES

Para el desarrollo y especialización de sus actividades cuenta con cuatro frentes: militares —que a su cargo las acciones violentas como robos a mano armada, asesinatos, colocación de explosivos, actos de sabotaje y toda suerte de acciones que necesitan una preparación específica y violenta—; cultural —que canaliza las acciones propagandísticas, la exaltación de aquellos valores que condicionan el enfrentamiento ante los españoles preconizado por la ETA y la penetración en los sectores recreativos, culturales y religiosos de fácil control por sus «activistas»—; obrero —dedicado a la estrategia de penetración marxista de los sectores laborales— y económico —como medio para la obtención de los fondos precisos para adquisición de armas, sostenimiento de sus liberados gastos de propaganda y generales de la organización. Cada frente es una sección especializada a cargo de «liberados» y «activistas» previamente seleccionados y concienzudamente preparados para los fines específicos de cada uno.

AYUDA Y APOYO DEL EXTERIOR

Entre sus servicios, ya organizados, cuentan con el denominado «relaciones con el exterior», a cuyo cargo están los contactos de todo género, con entidades revolucionarias del extranjero, con los partidos comunistas, así

(Continúa en sexta página)

El cónsul Beihl en San Sebastián

“No he vendido a nadie la exclusiva del relato”

“Un periodista francés fue la única persona que ví sin enmascarar durante el cautiverio”



BIARRITZ.—El cónsul de Alemania en San Sebastián, con un ramo de flores en su mano, junto a su esposa Boni, y su hija Lucía, en el aeropuerto de Biarritz, donde llegó procedente de Wiesbaden. Después se trasladaron todos a San Sebastián. (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

San Sebastián, 27.—“Quiero resaltar que no es verdad que haya vendido la exclusiva del relato de mi secuestro a una revista alemana. No he vendido ni venderé nada, ni aceptaré un solo céntimo por esto. Me duele mucho que hayan lanzado este “sensacionalismo” tan abiertamente”, ha declarado a un redactor de la “Agencia Cifra” el cónsul Eugen Beihl.

El Sr. Beihl, se encontraba en su domicilio, tras haberse entrevistado con el gobernador civil de guipuzcoano y con el comisario jefe de Policía de San Sebastián.

Interrogado sobre si cree que los periodistas alemanes eran policías, contestó rotundamente que no. “También niego que lo fueran los que quedaron como rehenes. Yo estuve hablando con ellos y no puedo equipararme en esto. Creo sinceramente que no eran policías”.

Preguntado sobre los últimos instantes de su cautiverio, manifestó: “El último aspecto que siempre recordará al volver fue el de la entrevista con un periodista de “Sud-Ouest”, la primera persona a la que vi sin enmascarar. Me pareció una persona agradable y también me pareció que tenía miedo. Me hizo una entrevista que fue a mi entender ideada por la “ETA” como último acto de mi cautiverio. Me despedí del periodista francés con un abrazo y entonces fui ya entregado a los periodistas alemanes que serían los que me llevarían a la liberación”.

“Cambiamos una vez de coche —prosiguió diciendo— ya que el que cogimos en primer lugar era de la “televisión” francesa y los hacían fotar. Subimos a un automóvil alemán y en este pasamos la frontera de Saarbrücken. Los periodistas que me acompañaban tenían mucho interés en que me pidieran el pasaporte en el puesto fronterizo, porque de esta forma se provocaría la sorpresa al

ver que yo era el cónsul del que tanto se había hablado y del que se esperaban noticias en todo el mundo. Pero no lo pidieron porque era Navidad. Nos hicieron pasar seguido, sin detenernos y los periodistas se vieron un poco contrariados por esto”.

“Una vez en Alemania —agregó el Sr. Beihl— desfilamos una bandera de mi país y entonces realizaron unas tomas para la televisión. El momento en que yo estuviera en Alemania era el convenido para dejar en libertad a los rehenes que habían quedado en manos de la “ETA”.

Sobre estos periodistas, añadió más adelante que a su entender, actuaron completamente por su propia cuenta.

Por otra parte: “El Gobierno alemán hizo naturalmente sus gestiones y hubo también conversaciones y negociaciones con la “ETA”, sobre las que no puedo hablar”.

Al ser preguntado sobre la composición de las fotografías que aparecieron recientemente en la revista “La Actualidad Española”, manifestó que el fotógrafo había sido uno de sus guardianes y que la foto había sido preparada por él. “Me hicieron entrar de un libro —señaló— me lo pusieron en la mano para hacer la fotografía”.

El cónsul fue interrogado también sobre un detalle al que en todo el mundo se dio gran importancia en los momentos iniciales de su cautiverio y fue el hecho de que su perro guardián, que siempre le acompañaba, no ladrara ni hiciera frente a los secuestradores.

“Esto tiene una fácil explicación —respondió— al salir del Consulado el perro, que había estado encerrado durante todo el día, sin tomar el aire, pareció que tenía ganas de correr. Le solté y se marchó a unos 200 metros de distancia, corriendo, antes de llegar a casa. Cuando yo llegué al “garaje” el perro no estaba

EL DIARIO PALENTINO



N.º REFUNDIDO
9.131
Fundado en
1882 y 1890

(Deposito Legal: P-2-1958)
Razon Social: «El Diario
Paleentino-El Día de Pa-
lencia, S. L.», Mayor, 99.
(Franqueo Concertado)

EL DIA DE PALENCIA

Director: JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Oficinas. (Tfno. 712006),
Redacción (Tfno. 713953),
y Talleres (Tfno. 711526):
Mayor, 99

Apartado de Correos, 17

MARTES
29
DICIEMBRE
1970

EDICION
MADRUGADA
4.00 pesetas

Ola de frío en Europa

Muchas carreteras españolas son pistas de hielo

Cuatrocientas personas bloqueadas por la nieve en la localidad catalana de CALAF

Puertos cerrados en la montaña leonesa

FRIJO EN FRANCIA Y COPIOSAS NEVADAS

Paris, 28.— El frío ha hecho su aparición invernal sobre toda Francia, en donde se han producido copiosas nevadas y en donde los termómetros registran temperaturas generalizadas de varios grados centígrados bajo cero.

A causa de estas bajas temperaturas y del hielo y nieve acumulados en las carreteras, varios centenares de vehículos han resultado inmovilizados en la autopista “A-7”.

A su paso por el centro de Francia y en las proximidades de Valencia, los trenes “Mistral” y “El Catalán”, se vieron obligados a parar durante varias horas. El “Talgo-Catalán”, que cubre el trayecto Ginebra-Barcelona ha reanudado su iti-

nerario esta mañana con nueve horas de retraso. En la región Narbonne-Perpignan, la circulación ferroviaria se hallaba todavía esta mañana seriamente perturbada por el hielo y la caída de los postes telegráficos sobre las vías.—Efe.

CATORCE PUERTOS DE LOS ALPES SUIZOS BLOQUEADOS POR LA NIEVE

Zurich, 28.— Nieve casi continua, desde hace más de veinticuatro horas, sobre la región oriental del cantón de los Grisones y en el cantón de Ticino. En los valles, la nieve al canza ya los sesenta centímetros de espesor.

En ambas regiones las carreteras se hallan casi intranquilas y de acuerdo con el Automóvil Club de Suiza, se hace imprescindible el uso de cadenas.

En el resto del país ha nevado poco y las carreteras se encuentran en estado casi normal.

Un total de catorce puertos en los Alpes Suizos, incluidos los de Sim-plon, San Gotardo y el Gran San Bernardo se hallan bloqueados por la nieve.

En el departamento de meteorología se predice más nieve, sobre todo en la región de los Grisones y al sur de los Alpes.—Efe-Reuters.

AUSTRIA: PELIGRO EN LAS CARRETERAS

Viena, 28.— Vientos calientes han hecho que las temperaturas se eleven sobre los cero grados centígrados en los Alpes del Tirolo, en la región occidental de Austria, hoy.

Continúa nevando hoy en todas partes y la nieve y una lluvia helada que cae sobre el sur del país hace que las carreteras constituyan un peligro para la circulación rodada, ya que se hacen cada vez más resbaladizas.

Las carreteras en torno a Liz y Viena se hallan casi intranquilas.—Efe-Reuters.

EL TIEMPO EN ESPAÑA

Madrid, 28.— El Servicio Meteorológico Nacional informa que el tiempo será muy nuboso con chubascos de agua o nieve en el cuadrante nordeste de la Península. Empeorará

(Continúa en sexta página)



MADRID.—El hielo de las recientes nieves y heladas, causa estragos en la circulación en los diferentes accesos a Madrid. En el kilómetro 13 de la carretera de Madrid a Irún, cerca de la localidad de Alcobendas, el hielo de la calzada impide la circulación rodada, obligando a los conductores y sus propietarios que encienden hogueras tratando de combatir el frío y la nieve.—(Foto EUROPA PRESS)

HISPANOAMERICA

Sin novedad sobre el secuestro del embajador suizo en BRASIL

URUGUAY: Explosión en la Facultad de Arquitectura

Rio de Janeiro, 27.—Sigue el silencio de los secuestradores del embajador suizo en Brasil, Giovanni Enrico Bucher y se ignora a la hora de transmitir esta noticia si aceptan o no la propuesta gubernamental de sustituir los presos vetados por el Gobierno, de la lista de 70, cuya exarcelación y exilio exigen los extremistas.

La Embajada de Suiza en Rio, pese a versiones de que distribuiría esta tarde alguna información alrededor de presuntas noticias que se tendrían

sobre el estado de salud de Bucher, ha mantenido hasta ahora silencio. A última hora circularon versiones de que algún ocurrido en el barrio de Santa Teresa, que se extiende sobre una colina en el centro de Río, tal vez en relación con el descubrimiento de alguna pista sobre los secuestradores del diplomático suizo. Lo único que se ha podido comprobar es que, efectivamente, en la calle del referido barrio, se observaba una presencia policial superior a lo normal.—Efe.

URUGUAY: EXPLOSION EN LA FACULTAD DE ARQUITECTURA

Montevideo, 28.—Un estudiante de Derecho resultó con graves quemaduras en una explosión ocurrida ayer en la facultad de Arquitectura, en un episodio que la policía procura aclarar. El herido fue identificado como Héctor Azogoray y sus primeras declaraciones son confusas y contradictorias.

El estudiante se encuentra detenido en un hospital, presentado como maduro en las manos y diversas partes del cuerpo.

Las autoridades policíacas creen estar en presencia de un elemento vinculado a los guerrilleros urbanos, ya que no se explica la presencia de un estudiante de Derecho en una facultad que no le corresponde y en un día de fiesta, presumiéndose que penetró a dicha casa de estudios en forma clandestina.

En el lugar de la explosión fueron hallados restos de pólvora y otros elementos y sustancias químicas que demuestran que el estallido fue provocado por un poderoso artefacto explosivo.—Efe.

NO SE SABE NADA SOBRE EL VIAJE DE PERON A BOLIVIA

La Paz, 28.—«No se sabe nada oficialmente sobre el proyecto de que el ex presidente de la Argentina, Juan Domingo Perón, tendría intención de venir a Bolivia», manifestaron en La Paz a Efe funcionarios de la Cancillería después de que se publicó esta mañana la noticia de que el citado ex jefe del Estado venga a esta nación sudamericana.

Ya en anteriores oportunidades se había anunciado que el ex jefe del Gobierno argentino vendría a Bolivia para estar más cerca del Movimiento que dirige en su país.—Efe.

UN DIARIO GUATEMALTECO BAJA CENSURA MILITAR

Ciudad de Guatemala, 28.—El diario «La Nación», que comenzó a circular el 22 de febrero del presente año, salió ayer bajo control de la censura impuesta por el ejército.

El citado diario inserta una nota, que le fue enviada por el Departamento de Relaciones Públicas del Ejército en la que le manifiesta que tal medida fue tomada después de varias advertencias para que el citado diario se abstuviera de publicar informaciones no permitidas. El Gobierno ha pedido a los organismos de información que mientras dure el actual estado de sitio no publiquen noticias sobre actos de violencia sin previa autorización.

En la nota enviada al diario no se indica qué noticia dio motivo a la implantación de la censura militar.—Efe.

LLERAS RESTREPO APLAZA SU VIAJE A EUROPA

Bogotá, 28.—El ex presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, se vería obligado a postergar su viaje a Europa que tenía programado para los primeros días de enero, debido a una indisposición.

Lleras Restrepo llegó a Bogotá la semana pasada e inmediatamente fue sometido a reconocimiento médico. Los facultativos le han recomendado reposo absoluto.

Uno de los médicos desmintió las versiones circuladas en el sentido de que el estadista había sufrido un ataque de hepatitis y que su estado era delicado.—Efe.

Fiestas de Navidad

456 muertos en las calles y carreteras norteamericanas

Washington, 28.— Ciento cincuenta personas menos de las que se tenían han muerto en los Estados Unidos en accidentes de circulación en estos días de Fiesta de Navidad.

Al amanecer de hoy, cuando se reanuda el trabajo en la nación, prácticamente paralizada desde las cinco de la tarde del pasado día 24, se sabe que han muerto en las calles y carreteras de los Estados Unidos 456 personas.

El Consello Nacional de Seguridad en el Tráfico había previsto que en los tres días y medio festivos morirían entre 550 y 650 personas en accidentes de circulación.

Ha sido el Estado de California, con 48, el que más accidentes fatales ha registrado, seguido por el de Texas con 41 y por Nueva York y Missouri con 24.

Una intensa campaña de la Policía con espectacular despliegue de fuerzas para impedir que condujeran vehículos las personas en estado de embriaguez ha sido el motivo de la baja de accidentes de tráfico temidos.—Efe.

CINCUENTA Y SEIS MUERTOS EN EL FIN DE SEMANA, EN FRANCIA

Paris, 28.— A cincuenta y seis muertos y seiscientos treinta y tres heridos asciende el número de víctimas registradas en las carreteras francesas en el transcurso del pasado fin de semana, según el balance oficial y todavía provisional establecido a las 1200 (hora española).—Efe.

Anunciarán su compromiso



Tricia Nixon, la hija mayor del presidente Nixon, anunciará en un día no determinado de estas fiestas su compromiso con Edward Finch Cox, hijo de un coronel del Ejército y que se encuentra estudiando actualmente en la Universidad de Harvard. La pareja aparece en esta foto de archivo, hace un año, en un baile de debutantes en Nueva York (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

PALENCIA AL DIA

Domingo frío

Sigue el frío y la visita de la nieve, que, por aquí, se hace peligrosa en el tránsito, por los patinazos y resbalones de rigor.

El domingo transcurrió, por este motivo, más propicio para los espacios cerrados que para los abiertos.

Por la mañana, en el Teatro Principal, se celebró el concierto extraordinario, ofrecido por la Sociedad Filarmónica, dentro de su actual temporada de conciertos, y organizado por la Comisaría General de la Música, a cargo de la famosa Orquesta Sinfónica de Madrid (Orquesta Arbos), que hacia 19 años que no venía a Palencia.

La audición fue sobresaliente, tanto por la calidad del conjunto orquestal actuante, como por el programa interpretado, a base de obras de Vivaldi, Falla, Beethoven y Sibelius.

El año musical palentino ha tenido, por esta razón, verdadera «broche de oro».

—Debido a la nieve que cubría el campo, el partido futbolístico de la mañana, correspondiente a la categoría de 1 Regional, que debía celebrarse en el Campo de la Juventud, entre el Castilla y el Salmantino, se suspendió. Igualmente, y por la misma razón, se suspendieron los otros dos de este torneo: Guardo-Bembibre, y Venta de Baños-San Juan, que estaban anunciados para el domingo.

Contra el que no pudieron los elementos fue con el partido de Liga Palencia-San Sebastián, que se jugó por la tarde en La Balastera.

La directiva del equipo morado dispuso la retirada de la nieve que cubría el terreno de juego; trabajaron en firme varios tractores y una brigada de hombres para ello; y a la hora de dar comienzo estábamos presenciando una victoria local, quizá poco abultada conforme a las oportunidades que tuvo el Palencia y a los méritos que puso a contribución en la liza, pero totalmente sustanciosa, pues dejaron los puntos en casa.

Los aficionados, que pasaron todo el frío que quisieron, lo dieron por bien pasado, pues ya sabemos que la satisfacción también conforta, y ésta fue grande al ver que el Palencia despedía nuevamente de líder el año futbolístico.

Y poco más dio de sí este domingo crudo, típicamente «decembrino», que, como antecediendo, se abrió con música de la buena y se cerró con euforia balompédica.

No queremos hablarles del submarino atómico que, construido por unos ingenieros suecos, arribó ayer mañana a la dársena de la ría. Es un submarino de bolsillo, pensado y realizado para hacer viajes por vías de agua canalizadas. Y viene efectuando diversas pruebas por algunos canales europeos: el de Kiel, Ródnan y Castilla, entre otros. Aquella vieja canción palentina: «Por el río Carrón, bajaba un submarino», con una ligera variante fluvial, se ha hecho realidad.

Y no queremos hablarles, repetimos, de este singular hecho marítimo, porque nos han pedido discreción en el asunto, y, además, porque dada la singularidad del caso alguien pudiera sospechar que se trataba de alguna inocentada.

Despida el año con **CHULETILLAS a la BRASA y FLAMENCO** en Mesón «La Bodeguilla» (Mesas reservadas)

LETRAS DE LUTO

Confortado con los Santos Sacramentos ha entregado su alma a Dios en Becerril de Campos, don Saturnino Aguayo Andrés.

Proverbialmente fueron en el finado sus caballerosas dotes personales, así como su laboriosidad y trato afable, que le hicieron merecer generales aprecio.

Expresamos nuestro pésame a sus apenados hermanos Mariano y Francisco; sobrinos, sobrinos políticos y demás familia.

TEMPORADA 1970-71

RAYMOND

TRINCHERAS - ABRIGOS - MONTAÑEROS
PANTALONES - CAMISERIA FINA - CAZADORAS
PRENDAS MIDI-MAXI MAS ACTUALES
RAYMOND (Frente La Esfera)



JUGUETERIA

LIBROS INFANTILES, JUVENILES

ARTICULOS PARA REGALO

Visite nuestra Exposición

I. G. DIARIO-DIA

Mayor, 99 - Teléfono 712006

GRAFICAS AGUADO

Mayor, 98 - Teléfono 712117

ESCENARIOS Y PANTALLAS

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

TEATRO PRINCIPAL

«UN MINUTO PARA REZAR... UN SEGUNDO PARA MORIR». -- Nacionalidad: Italiano-norteamericana. -- Productora: Columbia Film, 1969. -- Director: Franco Giraldi. -- Intérpretes: Alex Cord, Arthur Kennedy, Robert Ryan. -- Fecha de estreno: 24-12-70.

Película del pistolero americano dentro de la época colonizadora del Far-West.

La nacionalidad y el rodaje italiano del filme, no le quitan la propiedad violenta que caracterizaron las genuinas películas realizadas en el oeste americano. Es más, los actuales realizadores han cargado la mano por lo que a las violencias se refiere, resultando uno de esos exagerados «western» en el que «muere hasta el apuntador».

Las trágicas correrías, marcadas, incluso, por un fatal destino, de un pistolero que quiere acogerse a una amnistía decretada por un gobernador de un estado americano, son descritas con todo lujo de muertes y sangre. Hay una crudeza y un realismo feroz en algunas secuencias, que sobrecogen al espectador sencillo.

llo, aunque otros lo tomen a chanza, precisamente por el exceso de «crueldad».

La realización es buena. Sabe mantener el ritmo, con dinamismo de planos y expresividad de imágenes. La interpretación es excelente, con fotografía en color bien lograda.

«SE ARMO EL BELEN». -- Nacionalidad: Española. -- Productora: Hidalgo P. C. 1969. -- Director: José Luis Sáenz de Heredia. -- Intérpretes: Paco Martínez Soria, Germán Cobos, Irán Eory. -- Fecha de estreno: 26-XII-70.

Las vicisitudes que pasa un anciano cura de barrio, para ponerse al día en las modernas tareas de apostolado que le sugieren sus superiores, es el tema de esta película. José Luis Sáenz de Heredia ha trazado un entretenido guión, con aire asinietado, exponiendo un tema actual con humor, respeto y mesura, aunque se extremen algunos aspectos, para acentuar la comicidad de las situaciones.

Sirve estupendamente este guión al estilo interpretativo de Paco Martínez Soria, que encarna un tipo de cura bonachón y algo escandalizado con las reformas postconciliares, que todo lo intenta, con más voluntad que suerte, para «aggiornarse», aunque organice un «belen» de aupa, en el doble sentido de la palabra, con este motivo.

Película de rasgos humanos, simpática, con su moraleja final, que entretiene, merced, sobre todo, a la adecuada interpretación del protagonista, al que secundan entonadamente, dentro del carácter exagerado de los tipos representados, los demás intérpretes.

Buena fotografía en color.

F. BUISAN



NUEVO TEATRO PRINCIPAL

Hoy: Sesiones: 5-745 y 10-45 noche
El mayor éxito cómico del cine español.

PACO MACÍNEZ SORIA en la divertidísima película «SE ARMO EL BELEN»

Dos horas de continúas carcajadas

(Todos los públicos)

CINE REY D. SANCHEZ

Sesiones 5, 7,45 y 10,45
Éxito sin precedentes en la presentación de la más genial y moderna producción de «CANTINFLAS»:

«UN QUIJOTE

SIN MANCHA»

«CANTINFLAS», el abogado justo, que paga por defender a los pobres y cobra por defender a los ricos...

(Tolerada)

CINE AVENIDA

Continúa desde las 5
Gran programa doble:

«EL TENIENTE

ROBINSON»

(Fases: 5 y 9 noche)

Y

«AHI VA ESE BOLIDO»

(Fase: 7 tarde)

(Toleradas)

TEATRO CINE ORTEGA

Sesiones a las 5, 7,45 y 10,30

Todos públicos

Gregory PECK, Omar

SHARIF, etc., en

«EL ORO

DE MACKENNA»

en TODD-AO 70 mm.

Un film gigantesco; Una aventura gigantesca; Un reparto gigantesco; Un espectáculo sensacional!

CINE PROYECCIONES

Desde las 4. 18 años

Un fabuloso programa doble:

«CRISTINA GUZMAN»

«PENDULO»

COLOR

CINE CASTILLA

Desde las 3,30. Todos públicos

Un estupendo programa doble:

«ENTREGA

INMEDIATA»

«LA BODA ERA

A LAS DOCE»

COLOR

CALIFICACION MORAL

«Se armó el belén» (2), «Un Quijote sin mancha» (S. C.), «20.000 leguas de viaje submarino» (1), «El guiso de viaje submarino» (1), Cristina Guzmán (S. C.), «Pendulo» (3 R.), «Entrega inmediata» (2), «El teniente Robinson» (1), «Ahi va ese bolido» (1).

Nochevieja en

LOS MOLINOS

Un restaurante nuevo

Sociedad Filarmónica

Extraordinario concierto, en todos los sentidos, de la Orquesta Sinfónica de Madrid

Actuó con gran éxito, el domingo, en el Principal, bajo la dirección de Vicente Spiteri

Nuevamente y merced al patrocinio de la Comisaría General de la Música, de la Dirección General de Bellas Artes, vino a Palencia un gran conjunto musical: La Orquesta Sinfónica de Madrid (Orquesta Arbos), bajo la dirección de Vicente Spiteri. Actuó en la mañana del domingo, en el Teatro Principal, en concierto organizado por dicha Comisaría, dentro del I Ciclo de Intérpretes Españoles en España y presentado por la Sociedad Filarmónica de Palencia, como correspondiente a su quinto concierto de temporada.

Fue significativa esta ayuda patrocinadora, que permitió a la citada entidad palentina ofrecer esta audición al numeroso público asistente, que rubricó con el, y del mejor modo, el año musical en nuestra ciudad.

Hacia 19 años que la Orquesta Sinfónica de Madrid, no actuaba en Palencia. Lo hizo el 28 de junio de 1951, bajo la dirección de Hans Von Bülow. Este dilatado tiempo de espera fue, al fin, interrumpido por la nueva actuación de esta famosa agrupación madrileña que llegaba a un feliz reencuentro con los palentinos.

Decir que estos salieron encantados, es decir poco. No vamos a descubrir la solera y musicalidad que posee, en solistas y en conjunto, la Sinfónica de Madrid. Si vamos a decir que toda su gran calidad técnica la sabe poner siempre al servicio de su responsabilidad artística. Y esto hace que cada concierto constituya un todo perfecto de expresión y de entrega.

En su podium directorial, por el que desfilaron tan grandes maestros, se encuentra ahora Vicente Spiteri, un maestro en toda la extensión de la palabra, que sabe y siente profundamente la música, y, por ello, se erige en formidable conductor. Sobrio en el gesto, pero exacto, metódico en la medida y en la expresión, lleva con suaves ondulaciones de mano, con vigoroso acento de gesto y ademán, por los mas acertados senderos interpretativos al grupo orquestal, que, constituido por profesores de primera también, responden con plena armonía, empuje y fuego a los requerimientos artísticos directoriales, lográndose así estas irreprochables versiones concertísticas, que, como la de ayer, caló hondo en el gusto y admiración del público.

El programa de división en dos partes. La primera, integrada por el «Concierto Grosso» Op. 13, en re menor, de Vivaldi; y «El amor brujo», de Falla.

La segunda, por la «VII sinfonía», en la mayor, op. 92, de Beethoven, con la que se ofrecía homenaje al genio de Bonn, en el II centenario de su nacimiento.

La música de Vivaldi, antecesora de los contrapuntistas del XVIII, se ha considerado tan exacta y perfecta en la forma, y tan celestial «angelicales composiciones» —se ha dicho de ella— que no se comprende su poca presencia en los atriles orquestales. «Es una vergüenza —rotunda-

mente se ha afirmado— que esta música vivaldiana se interprete tan raramente».

Sus «Concerti grosso», han sido comparados a los «Conciertos de Brandeburgo», de Bach, que, incluso, llevo su admiración por Vivaldi, al transcribir para órgano, algunos de sus conciertos de violín. En esta Op. 13, toda la exactitud rítmica y pureza melódica del «Prete rosso», se patentiza y adquiere ese celestial contenido, que tanto encanta.

En cuanto a «El amor brujo», es una de las tres composiciones sin duda la mejor de las obras capitales de Falla: Son las otras dos «Las noches en los jardines de España» y «El sombrero de tres picos».

Es tan conocida esta obra y tanta su fama en el ámbito de la música, que no vamos a pararnos en otra consideración crítica que decir que el mundo de la música andaluza, a escala universal, que Falla ya lanzara irrefutablemente con su «Fantasía Eética», aquí se condensa con sobriedad de elementos y valentía tímbrica y tonal, y se hace fuente y mar, a la vez, de la música andaluza.

La «VII Sinfonía» de Beethoven, estrenada en 1812, fue considerada por Wagner como «apoteosis de la danza». Y efectivamente, su primer tiempo, «Poco sostenuto», ya marca el tem dominante de una danza de caracteres apacibles, pero apasionados, (se dijo de este tiempo que su lema podía ser: «Paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad»), que informa y sublima todo el contenido de la obra. Destaca de ella el segundo movimiento: «Allegretto», especie de danza fúnebre, cuya hondura y expresión se estima superior al andante de la Quinta Sinfonía.

Una gran unidad y construcción sólida priva, que, dentro de la variedad tímbrica y tonal (recordemos el apasionado movimiento: «Allegretto», en el Presto) y la exuberancia orquestal del Allegro con brio final) sustancia esta celebrada composición.

Todas las obras fueron dichas con justeza y calor, cuidándose mucho la expresión y el matiz, que ciertamente fue marcando Vicente Spiteri. Así, el público, que siguió encantado la audición, ovacionó todas las interpretaciones, y sonaron muchos «¡bravos!» Correspondió a esta admiración la orquesta con una obra fuera de programa: «Vals triste» de Sibelius, que puso el admirable final a un concierto extraordinario, en todos los sentidos.

Félix BUISAN CITORES

Visite

LOS MOLINOS

Restaurante

Todo son especialidades

CIRCULO MERCANTIL

Se pone en conocimiento de los señores Socios, que en la noche del 31 del actual, se celebrará una fiesta - baile en los locales del mismo.

Las invitaciones pueden recogerse en Dirección desde las 18 a las 21 horas.

HOSTAL GRAN VIA

En su SALA DE FIESTAS

GRAN BAILE DE NOCHEVIEJA CON COTILLON

INAUGURACION DE LA DISCOTECA MAS VANGUARDISTA de Alta Fidelidad.

MESA reservada con botella de Champagne 250 ptas.

Entrada pareja 150 ptas.

Diviértase en el ambiente más agradable

¡¡Atención Señora!!

BOUTIQUE

ROSA MARIA

Por ampliación y renovación la más SENSACIONAL OFERTA

Abrigos 1.000 pesetas
Gabardinas..... 900 "
Vestidos 600 "

BLUSAS PANTALON, etc. PLAZA SAN LAZARO, 6

† D. Saturnino Aguayo Andrés

Falleció en Becerril de Campos
El día 24 de Diciembre de 1970

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hermanos don Mariano (farmacéutico) y Francisca Aguayo Andrés; sobrinos Milagro, Concepción, Ninfa y Maurina Aguayo de Montoya; sobrinos políticos y demás familia,

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma.

Misa de funeral: Se celebró el día 26 en Becerril de Campos.

EL SEÑOR

Mayor, 162
PALENCIA

TRINCHERAS - ABRIGOS - MONTAÑEROS
PANTALONES - CAMISERIA FINA - CAZADORAS
PRENDAS MIDI-MAXI MAS ACTUALES
RAYMOND (Frente La Esfera)

MEDALLA OFICIAL CONMEMORATIVA AÑO SANTO COMPOSTELANO



1971



Emisión especial y exclusiva patrocinada por las
CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

ORO 900 milésimas (7 tamaños)
PLATA 925 milésimas (5 tamaños)

EL RECUERDO UNICO Y VERDADERO,
EL REGALO MAS INDICADO Y DISTINGUIDO

Quinielas

Casi el millón de
pesetas para los de
catorce (que son 42)

Madrid, 28.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XVII jornada del día 27 de diciembre de 1970.
Columnas: 43.013.607.
Recaudación: 215.068.035 pesetas.
Cincuenta y cinco por ciento de premios 118.287.419 pesetas.
Reparto de premios: 33.429.140 pesetas a repartir entre 42 de 14 aciertos, a 938.789 pesetas.
La misma cantidad anterior a repartir entre 1.556 de trece aciertos, a 5.340 pesetas.
Idéntica cantidad anterior a repartir entre 32.977 de doce aciertos, a 1.196 pesetas.—A.F.H.

NAVES INDUSTRIALES

al pie de la carretera, agua, alcantarillado y fuerza, con acceso asfaltado una vez terminadas. Con una vivienda y patios para construcciones anejas. Precio normal.

Ocasión, cedería una en el precio, de contratación, asunto claro por falta de pago, en el momento de presentación de demanda al Juzgado.

Piso en el Paseo del Salón, 4-90 metros, dos cuartos de aseo, libre en el acto.

Local céntrico 45 m², dos huecos, ocasión por falta de pago para firmar escritura a favor del comprador.

Pisos en proyecto, vean planos, a precios oficiales.

ARAGON - Plaza Mayor, 6

REPARACION DE AUTOMOVILES, MECANICA - CHAPA Y PINTURA
TRANSPORTES GENERALES
TALLERES HNOS. HERRERO
Avenida de Cuba (naves industriales)
Teléfonos: 714732, oficinas: 714835 y 714827, particular PALENCIA

NO-DO DE JUCESES

UN INCENDIO DESTRUYO UN HOTEL, EN ITALIA

Matrimonio muerto por emanaciones de gas, en Barcelona

HOTEL DESTRUIDO POR LAS LLAMAS

Cortina d'Ampezzo (Italia). — Un lujoso hotel situado cerca de este centro deportivo invernal, ha quedado totalmente destruido por un incendio. En el siniestro no ha habido víctimas.

Los bomberos consiguieron sofocar el incendio después de ocho horas de incansable trabajo que se vio dificultado en un momento por la falta de agua y tuvieron que romper la capa de hielo, de casi un metro de espesor, que cubría un lago, para conseguir agua. — Efe-Reuters.

MATRIMONIO MUERTO POR GAS

Barcelona. — Fallecieron, a causa de emanaciones de gas, en su domicilio de la calle Carmen, 103, el matrimonio Enrique Folch Cusco, de 68 años, y María Braiz Noguer, de 69 años.—Cifra.

HEROICO SALVAMENTO

Ecija (Sevilla). — Una niña ha resultado con heridas de gravedad y otras dos niñas sufrieron lesiones de diversa consideración al ser atropelladas por un coche de turismo mientras contemplaban los esfuerzos que realizaban varios hombres para sacar de la cabina de un camión que cayó al río al conductor del mismo.

El primero de los accidentes ocurrió al derrapar el camión a la altura del puente sobre el Guadalquivir en el km. 455 de la carretera general Madrid-Cádiz, a la entrada de Ecija, cayendo el vehículo al agua. Inmediatamente varios testigos acudieron en auxilio del conductor, José Dámaso González, de 38 años de edad, que había quedado aprisionado en el interior de la cabina.

Con la ayuda de un campesino, el chofer consiguió salir del camión y trasladado a la Casa de Socorro de Ecija se le apreciaron lesiones de escasa consideración. Sin embargo, el campesino que le ayudó tuvo que recibir asistencia médica por presentar síntomas de congelación, producidos sin duda por la baja temperatura del agua —alrededor de los cero grados— a la que se había arrojado tras despojarse de la ropa que podía estorbarle en su humanitaria tarea. Su identificación no ha sido facilitada por haberse negado el mismo a darla a conocer.

Mientras todo esto sucedía, dos mujeres y una niña, vecinas del

lugar, que se habían acercado a presenciar las operaciones de rescate, fueron atropelladas por un automóvil de turismo conducido por Maximino Moreno Jiménez, de 48 años, vecino de Córdoba.

Trasladadas las tres a la Casa de Socorro de Ecija, la niña María del Valle Ramírez García, de ocho años, fue asistida de heridas de pronóstico grave; su madre, Pastora García Aguilar, de 38 años, de lesiones leves, y Carmen García Batista, también de 38 años, de heridas diversas, cuyo pronóstico se reservaron los facultativos.

La pequeña, tras ser sometida a una cura de urgencia, fue conducida al Centro de Traumatología de la Seguridad Social en Sevilla, donde quedó internada dada la gravedad de su estado.—Cifra.

EL INCENDIO DEL TEATRO "MANHATTAN" DE BRUSELAS

Bruselas. — Un día después del incendio del teatro Manhattan de Bruselas que quedó completamente destruido, los bomberos y otras personas allegadas al teatro se preguntan si el incendio no será obra de una mano criminal.

Mas precisamente, la pregunta es la de si alguien pretende obstaculizar el estreno en Bruselas de la controvertida comedia norteamericana "Hair" ya que en el teatro Manhattan se iba a estrenar la citada comedia y en él tenían lugar los ensayos desde hace varias semanas. Además, los bom-

beros revelaron que el pasado jueves consiguieron apagar rápidamente otro siniestro que se había declarado en otra sala de Bruselas, cercana al teatro Manhattan, donde igualmente se efectuaban algunos ensayos de "Hair".

A estos incendios, agregan los bomberos, se añaden las dos misteriosas explosiones que desencadenaron por la mañana un nuevo recrudecimiento del fuego, cuando el incendio había ya sido circunscrito por los bomberos.

El incendio del teatro en todo caso, ha destruido toda una manzana de edificios antiguos que fueron fácil pasto de las llamas.

Sin embargo, los ensayos de "Hair" seguirán adelante. El teatro de la Bolsa de Bruselas cedió su sala a los actores de "Hair" en un acto casi instantáneo de solidaridad y a partir del próximo lunes la antigua sala de ensayos del bailarín Maurice Bejart, acogerá a los artistas de "Hair".

La comedia norteamericana será probablemente estrenada según se habla, en otra sala; el cine "Marny" que por otra parte había sido la escena primeramente elegida para la presentación de este espectáculo en Bruselas.

En todo caso los intérpretes de "Balalaika" la obra que se representaba en el teatro Manhattan, han perdido ya todo en el incendio, según han declarado. Los artistas afirmaron que aún no habían cobrado por las representaciones de "Balalaika" y que además muchos de ellos han perdido en el incendio todo su vestuario que, en algunos casos constituía una pequeña fortuna. —Efe.

ATENTADO: VUELA UNA CENTRAL ELÉCTRICA

París. — La central eléctrica de una cantera de Armissan (proximidades de Narbonne) fue destruida por una explosión, a primera hora de la mañana.

El atentado fue cometido por tres hombres, que llegaron a la cantera en un coche y, tras golpear al guarda, se apoderaron de la dinamita que encontraron en el lugar de la fochoria y la colocaron en el edificio de la central eléctrica, que resultó completamente destruido, así como un camión que había en las proximidades. —Efe.

Miele
LAVADORA
AUTOMÁTICA 429



el modelo
más ventajoso
con todo el perfeccionamiento
de la técnica moderna

Lavadoras automáticas - Lava-vaquias
Centrifugas - Secadoras - Planchadoras
Aspiradores - Planchas de mano.

Distribuidor autorizado

electrogar

mayor.44 PALENCIA

Buscamos personas ambiciosas

Con elevado índice de superación, capaces de desarrollar gestión, venta de laborioso proceso aunque con magníficos resultados económicos. Somos una importante Empresa Internacional. Numerosas sucursales en España, que abrimos casa en Burgos con carácter inmediato.

EXIGIMOS:

Edad inferior a los 35 años, buena presencia física, cultura mínima a nivel medio, dedicación completa, buenas referencias.

OFRECEMOS:

Ingresos elevados, seguridad social, situación laboral estable, ambiente de trabajo independiente, instalaciones modernas, incorporación inmediata. La adecuada y necesaria capacitación profesional será ofrecida al personal seleccionado mediante un eficiente curso de acelerado.

Interesados: Escribid al Sr. Méndez,
Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo — BURGOS

NOTA: También para señoritas.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON ABILIO MORRONDO PAYO

que falleció en Saldaña el día 28 de Diciembre de 1970

A LOS 84 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa María Visitación Pérez Martínez; hijos Paula y Teódula Morrondo Letrado y Piedad, Cesáreo, Asunción, Ricardo y Abilio Morrondo Pérez; hijos políticos Anastasio Arenal, Euxiquio León, Manuel Smiht, Raquel Muñiz, Mariano de la Hera, Rosario Alvarez y Telesfora Cardeñosa, hermano Ricardo Morrondo Payo; nietos, biznietos, hermanos políticos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Conducción del cadáver al cementerio de Saldaña: Hoy, día 29, a las cinco de la tarde.

La Vida en la Provincia

Boadilla del Rioseco

Curso de promoción de la mujer rural

El Programa de Promoción Profesional Obrera en Palencia, ha desplazado esta vez su equipo móvil de Promoción de la Mujer Rural a Boadilla del Rioseco, al frente de esta unidad las Monitoras señoritas María Teresa Méndez Sendin y Rosa María de la Sierra Díez, verdaderas animadoras y mantenedoras de esta formación, que ha durado cerca de tres meses, a lo largo de los cuales 20 alumnas de la localidad se beneficiaron de las enseñanzas recibidas: Cocina, Conservación, Industrias Lácteas, Corte y Confección, Trabajos Manuales, Seguridad e Higiene, etc.; enseñanzas estas que de una forma física quedaron patentes en la magnífica exposición que nos brindaron, tanto de Trabajos Manuales (alfombras, lámparas, cuadros, mantelerías, centros castellanos, adornos navideños, mantas, cojines, etc.), que nada tenían que envidiar a los de alta factura, así como por otra parte de tartas, guisados, coctel, etc., que daban testimonio del buen valor culinario.

Para el acto de clausura, se des-

plazaron de Palencia, el Ilmo. Sr. delegado de Trabajo, don Alfredo Vázquez Blanco; gerente provincial e instructor del P. P. O., señores Samper Corral y Rodríguez González; ingeniero y sociólogo de zona del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, don Francisco López-Pando y don Rafael Bior, así como las autoridades de Boadilla representadas en su alcalde, don Daniel Bolado, jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y cura párroco.

En las palabras de la presidencia se puso de manifiesto una vez más, el espíritu de colectividad que se consigue en estos cursos, no menos importante que la labor formativa de la especialidad. El señor alcalde hizo la petición de que el P. P. O. diese un curso de Maquinaria Agrícola, petición que fue recogida por el gerente provincial del P. P. O. El delegado de Trabajo cerró el acto con unas palabras de agradecimiento y exhortó a las alumnas a emplear los conocimientos adquiridos.

El P. P. O. clausura un curso en Vertavillo

Promovido por la Gerencia del Programa de Promoción Profesional Obrera, en colaboración con el Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, Ayuntamiento y Hermandad de Labradores y Ganaderos, los monitores del PPO, señores Pérez Rubio y Domínguez González han desarrollado en nuestra localidad, durante tres meses y medio, un curso para la especialización en Maquinaria Agrícola.

El curso, muy completo a juicio de los alumnos asistentes al mismo, ha versado sobre conocimientos de la mecánica del tractor, manejo del mismo, regulación y aperos, prácticas de conservación y mantenimiento, código de la circulación y seguridad e higiene en el trabajo.

El acto de clausura presidido por el gerente provincial del PPO, don Miguel Ángel Samper Corral, a quien acompañaban en la presidencia don Luis López Quiñones, A. de Desarrollo Comunitario del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, señor alcalde y Corporación Municipal, presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y otras autoridades locales, se desarrolló en un ambiente de extrema sencillez y cordialidad, comenzando con unas breves palabras de don Isamel Moras Moras, en repre-

sentación de los alumnos y de don Emilio del Moral, alcalde, en nombre del Municipio agradeciendo la impartición de este curso tan necesario para los agricultores de Vertavillo.

Seguidamente don Luis López Quiñones sintetizó con unas breves frases la finalidad de su servicio, indicando que «es imprescindible toda inversión que se haga por mejorar el mayor de los capitales, el hombre y en este sentido a través de una extensa colaboración con el PPO, los frutos recogidos no hacen sino corroborar más esta idea».

Cerró el acto el gerente provincial del PPO, agradeciendo tanto las colaboraciones recibidas como el grado de satisfacción logrado, exhortando a los alumnos a la aplicación de los conocimientos impartidos.

«En este curso hemos perseguido también motivarles a ustedes hacia el necesario autoaprovechamiento que los avances de la técnica nos trae cada día y especialmente a esa unión tan imprescindible en la resolución de los problemas que la agricultura plantea. Este acto y sobre todo, el conocimiento que tenemos de ustedes y su convivencia durante todo este tiempo, nos hace ser optimistas».

Terminado el acto, se procedió a la entrega de carnets de aptitud.

Crónica de Dueñas

El Gobernador en la ciudad Inauguración de la Plaza de España

Coincidiendo con la festividad de la Patrona de la localidad, Nuestra Señora la Virgen de la O, el Ayuntamiento ha inaugurado la obra de pavimentación de la Plaza de España, el día 18 del actual.

Los actos fueron los siguientes: A las doce, misa solemne en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, concelebrada y presidida por el Padre Abad de la Comunidad Cisterciense, Dom Buenaventura Ramos Caballero.

A las trece horas, recibimiento de autoridades en el Ayuntamiento entre las que figuraban el gobernador civil, don Miguel Vaquer Salort, delegados provinciales de Información y Turismo, Bellas Artes, Educación Física y Deportes y delegada de la Sección Femenina.

En el espléndido salón de actos de la Casa Consistorial dirigieron la palabra el señor gobernador civil y el alcalde de la ciudad, a las autoridades provinciales, locales, fuerzas vivas y vecindario general.

HABLA EL ALCALDE

Excmo. Sr.:
Supone para el Excmo. Ayuntamiento de Dueñas, pueblo y su alcaide, una gran alegría recibir a nuestras primeras autoridades provinciales y darles la bienvenida por



El gobernador y autoridades, se dirigen para proceder a la inauguración

el honor que nos hacen al presidir la inauguración de la urbanización y ornato de nuestra primera plaza, que forma con el Ayuntamiento, con esta gran Casa Consistorial, un conjunto bello en arte y tipismo.

Y es mucho más de agradecer por que debido a las muchas ocupaciones y actividades propias de sus elevados cargos, han tenido que sacrificarse para venir a participar de la alegría y contento del pueblo por este gran acontecimiento que para Dueñas supone un paso definitivo en su trayectoria hacia la meta con la que todos soñamos.

Esta gratitud se refuerza más al reconocer la generosa y eficaz colaboración de los organismos provinciales, Servicios Técnicos de la Excelentísima Diputación Provincial, Comisión de Urbanismo, Delegación Provincial de Bellas Artes, con el Ayuntamiento con este equipo de señores que componen la actual Corporación que silenciosamente, pero conscientes de su misión trabajan poco a poco con la esperanza de conseguir para nuestro pueblo ese lugar que dentro de la Comunidad provincial le corresponde.

Dueñas no se resigna a la pasividad ni al enquistamiento, desea evolucionar y promocionarse en todos los niveles económicos, social o cultural, con el fin de seguir haciendo honor a su historia y tradiciones, bases de su grandeza, no debemos olvidar que fue aquí y en esta misma plaza donde se gestó la unidad nacional con el encuentro de los Príncipes de Castilla y Aragón.

De ahí que uno de los frutos de esta Corporación unida y consciente, ha sido la feliz urbanización de nuestra Plaza de España, en la que se encuentra perfectamente armonizado lo tradicional, típico y artístico con lo funcional y la belleza de su jardinería moderna, dándole ese sello majestuoso y señorial que con su fuente ornamental, la hacen ser una de las mejores concebidas de la Castilla Rural y que para Dueñas es el mejor testimonio que marca la inquietud y preocupación del Ayuntamiento por los problemas de nuestro pueblo.

Como digo, hoy es la urbanización de nuestra principal plaza, a la que podríamos agregar la urbanización de las calles Sacristán y Castellares y otras placitas situadas en las calles de los Pastores y Conde de Vellellano, donde con sus detalles y artísticos setos o jardineras, profusión de farolas, etc., refuerzan más la idea que tenemos de que los pueblos deben embellecerse, para que a sus vecinos y a todos cuantos nos visiten atraídos por nuestro turismo, se les haga la vida alegre y se sientan agradecidos a nuestro deber cumplido.

En el próximo mes será la urbanización y embellecimiento de las calles de San Juan, Egidio Maté y Tras Iglesia, las que figurando en nuestro programa de urbanización sus proyectos puede decirse están aprobados por los organismos provinciales pertinentes, podríamos hoy colocar la primera piedra, pero creo es preferible festejar en su día el hecho consumado.

Pero este acto que hoy con tanta solemnidad y gozo del pueblo celebramos, es también fruto de la gran política nacional de nuestros gobernantes, es raro el día que a través de los diversos medios de difusión, no nos enteramos de que en tal o cual lugar de nuestra geografía se inauguran obras trascendentales en lo social o en lo económico, de ahí que al contemplar esta magnífica plaza y las demás urbanizaciones, sienta deseos de transmitir modestamente a través de Su Excelencia, la incondicional adhesión y lealtad del Excelentísimo Ayuntamiento y mío propio a la política de nuestro Caudillo.

Vaya mi gratitud a todos aquellos que han contribuido a la realidad de estas obras en todas las facetas y niveles, desde el señor Martínez Zurro, arquitecto del proyecto, según directrices de la Dirección General de Bellas Artes, empresa constructora Urbain, empresa eléctrica de Arturo León y a las firmas locales Otero, Caballero y Trapa, las cuales han tenido la gentileza de regalar los detalles decorativos, papelerías, letreros, etc., etc. Agradecimiento también al Ilmo. Sr. Delegado provincial de Bellas Artes, rogándole traslade al Ilmo. Sr. Dtor. general, las gracias por su apoyo moral en los momentos difíciles de las obras, así como la donación de las artísticas farolas que circundan la plaza.

En esta empresa de embellecimiento de los pueblos, colaboran muy eficazmente el organismo provincial del

Patronato de José Antonio, presidido por Su Excelencia y aunque sea anticipadamente ya le quiero agradecer la concesión del segundo premio de su Concurso, consistente en 50.000 pesetas, premio con el cual ha querido valorar los méritos y sacrificios del Ayuntamiento en esta gran campaña de dar vida y alegría a los ambientes rurales.

Y para terminar quiero, Excmo. señor, hacerle un ruego y suplicarle otra apremiante colaboración, máxima conociendo su interés y preocupación por la formación de la juventud, convencidos de que la educación cívica, política y deportiva de la misma es la base para cumplir la misión que la vida de un pueblo les puede exigir el día de mañana.

Dueñas cuenta con un millar de jóvenes de ambos sexos, que se encuentran desorientados por no disponer de medios que les lleve a la práctica del deporte en sus distintas modalidades. Están deseando de ellos y por eso constantemente me comprometen y ruegan les resuelva de una vez el problema.

En sus manos está el ambicioso proyecto del complejo polideportivo que satisfaría estas necesidades lo mismo que la Delegación de Educación Física y Deportes, proyecto por el cual la Corporación se ha pronunciado favorablemente con esa responsabilidad y conciencia que requieren los problemas trascendentales del pueblo, porque sabe que con ello contribuirá al robustecimiento del cuerpo y espíritu del joven sustento de los grandes valores; la camaradería, entrega, alegría y espíritu de superación.

En la Santa Misa con fe y gran levoción, he pedido a nuestra Patrona la Virgen de la O, derrame salud y bendiciones para nuestro Cauchillo y dé luz a nuestros gobernantes para que la paz, la justicia y la unidad de nuestra provincia y nación, sea siendo una feliz realidad, Muchas gracias.

A continuación ofrecemos en síntesis las

PALABRAS DEL GOBERNADOR

En primer lugar agradece el recibimiento y las palabras del señor alcalde.

Siento —dijo— una satisfacción grande, encontrarme entre vosotros, Dueñas, para mí, tiene una fisonomía elegante, cuajada de piedras antiguas y éstas no las tienen todas las ciudades y quien las posee tiene un motivo de orgullo.

Los signos externos también cuentan en un pueblo y aquí está éste, por lo que se refiere a la obra de esta magnífica Plaza de España que vamos a inaugurar, por lo que os doy mi enhorabuena y también por este modesto premio que habéis obtenido en el Concurso de Embellecimiento de los Pueblos.

Conozco las dificultades que ha tenido el Ayuntamiento en la consecución de esta obra, pero con tesón y razón todo se logra.

Me complace la puesta en marcha de vuestra fábrica de papel, que se encontraba oxidada por la inactividad, habiendo logrado la incorporación de obreros en paro, a la actividad laboral.

Contestando a las palabras del señor alcalde en relación con las pretensiones de construcción de un complejo polideportivo, manifesté: Celebró que la juventud de Dueñas tenga aficiones deportivas; es un cambio de los tiempos, un signo de cultura por el deporte.

Para la consecución de estas instalaciones es necesario también la intervención de la iniciativa particular, como la que ha habido en la construcción de unas viviendas, que hace una hora, acabo de inaugurar en Palencia.

No obstante yo prometo tener en cuenta estas aspiraciones de la juventud de Dueñas.

Agradece la adhesión del Ayuntamiento, dispuesto a defender el orden, la justicia y la paz.

Terminó descaando a las autoridades y vecinos de Dueñas unas felices pascuas y prosperidad en el Año Nuevo.

Los oradores fueron muy aplaudidos al finalizar sus discursos. Seguidamente se procedió a la inauguración de la Plaza de España y después las autoridades e invitados, fueron obsequiados por el Ayuntamiento en el Centro Cultural "El Arriero", con un vino español, en el que unas bellas señoritas, empleadas de Chocolates Trapa, ofrecieron exquisitos elaborados en

Dueñas.

Julio Echazarra

piensos con

FUERZA

piensos

PASCUAL

FABRICAS EN
ARANDA DE DUERO
Y ZARAGOZA

Con nuestros mejores deseos
de felicidad y prosperidad;
PASCUAL HERMANOS.

OTRA VEZ, LIDER EL PALENCIA

**FINO Y NIEVE
COLTARON LA
VICTORIA
MORADA**

**SE GANO BIEN AL
SANSE»**

**Amplia información en
las páginas siguientes)**



Gento lanzó la falta con su habitual estilo y el portero donostiarrá al querer corregir su posición resbaló, llegando el balón a la red, de donde será recogido por Cantera, mientras el júbilo llegaba a jugadores y aficionados morados. Era el gol que rompía el cerrojo del «San Sebastián» y abría la victoria del «Palencia» para terminar el año 1970 en el liderato. —(Fotos CASAO).



DEPORTES



**Con la entrada en el bolsillo, el frío
retuvo al aficionado junto al televisor**

EL BARCELONA, campeón de invierno

Sólo 20.000 personas en el campo pese a estar vendido todo el aforo

BARCELONA, 2; AT. MADRID, 0

Barcelona, 27. — El Barcelona se ha proclamado campeón de invierno de la Liga española, al vencer esta tarde al Atlético de Madrid por dos

golos a cero, y desplazarle en el liderato. El encuentro se jugó con luz artificial y fue televisado en directo, lo que hizo, dado el frío gélido reinante, que a pesar de estar vendido todo

el aforo, en los graderíos apenas hubiera veinte mil espectadores. Dirigió el encuentro el Sr. Medina Iglesias, bien en líneas generales y las alineaciones fueron: Barcelona: Sadurni; Rife, Galle-

go, Eladio; Torres, Juan Carlos; Reixach, Marcial, Martí Fillosa, Asensi y Pujol.

At. de Madrid: Rodri; Melo, Iglesias, Calleja; Adelardo, Eusebio; Ufarte, Irureta, Gárate, Alberto y Salcedo. En el segundo tiempo a los 39 minutos, Orozco sustituyó a Salcedo y a los 41 Quique a Irureta.

El campo, pesado por la gran cantidad de lluvia caída, estaba en condiciones aceptables, por haber sido axilidada bien por los drenajes, pero al balón resbalaba con facilidad y era difícil de controlar. Esto hizo que ya al minuto, el marco atlético pasara por apuros en un centro de Rife, desviado por Calleja, en que el balón se le escapaba a Rodri y casi se cuela.

Y así llegó el primer gol azulgrana, a los 12 minutos, en que un fortísimo disparo de Marcial desde fuera del área, cruzado, no pudo sujetar el balón Rodri, al que se le escapó de las manos y la pelota llegó a la red. Tras este gol el Atlético de Madrid, que se había visto dominado por el Barcelona, se crece y se adueña de la situación. Su juego, magnífico, le permite crear numerosas jugadas pero siempre con escasa profundidad. Sadurni la corta arrojándose a los pies de Gárate. En cambio el Barcelona, que pasó por momentos de verdadero auro, consigue el segundo gol a los 28 minutos, al lanzar Eladio una falta sobre el área blanquiroja. Reixach quiere rematar de volea, pero falla, el balón tronfea en Eusebio y que a los pies de Rexach, que lanza entonces un fortísimo disparo que envía el balón a la red. Hay unos minutos de desconcierto del equino visitante, que no aprovecha el Bar-

por fuera, junto al poste. Otro buen disparo de Gárate lo desvia Sadurni a córner y poco a poco el Atlético va cejando en sus esfuerzos, ante la inutilidad de los mismos. Los dos cambios introducidos en su alineación en los últimos minutos en nada cambian la situación y el Barcelona termina vencedor.

El Barcelona tuvo en Marcial su mejor jugador. El fue el catalizador de juego y el que creó las mejores jugadas, luciendo además al salvar un gol hecho. Con él hay que destacar a Rife, Torres, Juan Carlos y Rexach. Asensi estuvo solo discreto.

El Atlético jugó muy bien, pero con escasa profundidad, especialmente en el primer tiempo, en que a pesar de su dominio y mejor juego no inquietó más que un par de veces el marco de Sadurni. Sus mejores hombres fueron Iglesias, Adelardo, Gárate y Alberto. —Alfil.

Un gran segundo tiempo

El Real Madrid ganó a la U. D. Las Palmas POR MAYOR EFICACIA REMATADORA

El meta madridista tuvo intervenciones decisivas

REAL MADRID, 4; LAS PALMAS, 2

Madrid, 27. — El Real Madrid ha vencido a Las Palmas por 4-2 en el último partido de la primera vuelta del Campeonato Nacional de Liga celebrado esta tarde en el Estadio Santiago Bernabeu, ante unos 50.000 espectadores.

La primera parte terminó con empate a un gol. Tarde fría, con temperatura bajo cero y terreno de juego en malas condiciones, ya que había partes del mismo que estaban completamente heladas.

Comenzó marcando Manolín Bueno para el Real Madrid a los cuatro minutos por su propio intermedio, al resolver con un remate a la red un pequeño lío que se formó ante la meta de Catalá. Empató Germán para Las Palmas a los 31 minutos de juego, al sacar un tiro libre, que venció a la barrera madridista.

En la segunda parte, a los diez minutos, una gran internada de Miguel Pérez, terminó con un magnífico centro a la cabeza de Fleitas, que desechó a la red. Cinco minutos después, un saque corto del portero Capués, fue interceptado por Planelles, que pasó a Pirri, que se internó y desde la izquierda envió un centro que fue rematado a la red por Miguel Pérez. A los 16 minutos, un gol Pérez. A las Palmas, es rematado finalmente desde fuera del área por Gilberto I a la red, con un gran remate que da en uno de los postes. Y a los 23 minutos de este tiempo,

una gran jugada del Real Madrid, con intervención final de Planelles-Fleitas, es enviada por el guaraní a la red, logrando el cuarto tanto del Real Madrid.

Arbitró el Sr. Serrano, tuvo una actuación opaca, con ligeros errores, que no influyeron en la marcha del partido.

Alineaciones:

Real Madrid: Borja; José Luis Peinado, Benito, Tourinho; Zuzunegui, Zoco; Miguel Pérez, Pirri, Planelles, Fleitas y Manolín Bueno. En la segunda mitad Velázquez salió en lugar de Zuzunegui, ocupando el puesto de éste Pirri y Velázquez de interior. Faltando siete minutos para terminar, Miguel Pérez, que estuvo toda la semana con gripe dejó su puesto a Marañón.

Las Palmas: Catalá; Martín, Tonoño, Hernández; Trona, Castellanos; José Juan, Gilberto II, Gilberto I, Germán y Bosmediano. A los 16 minutos de la segunda parte, se lesionó Castellanos, ocupando su puesto Melián.

Dr. ANGEL CASAS

4 MEDICINA INTERNA
Becerro de Bengoa, 9, Telf., 711946
CONSULTA:
PREVIA PETICION DE HORA

Partido con dos partes bien diferenciadas el de esta tarde en el Bernabeu. En la primera neto dominio de Las Palmas, merced al gran juego que creaba el cuarteto formado por Trona, Castellanos, Gilberto II y Germán, que se imponían sobre el campo. En esta parte, los delanteros canarios, remataron mucho y bien a gol, pero la gran actuación del portero José Luis, evitó que se fueran por delante en el marcador, así como un tiro de Castellanos, desde fuera del área pegó en el larguero. Influyó también en esto, que el Madrid, que marcó pronto, creyó que podía hacerse dueño del partido y cuando quiso reaccionar, ya era tarde, ante el gran juego de los canarios.

La segunda parte, fue diferente. Ha sido una de las mejores, en cuanto a fútbol de calidad practicado, que se ha visto este año en Madrid, con dos equipos lanzados al ataque, con pases al primer toque y al espacio libre. La entrada de Velázquez la noche al Madrid, que tuvo más fuerza que los canarios, de ahí su triunfo, aunque Las Palmas rematase más a la meta de José Luis, que volvió a evitar con dos o tres paradas de antología, que el visitante aumentase su marcador.

Miguel Pérez, Fleitas, Benito, Zoco, Velázquez y Pirri fueron los mejores del Madrid, mientras que los dos Gilberto, Castellanos, Trona y sobre todos Germán, fueron los destacados de Las Palmas. —Alfil.

Seis goles, seis

Repartidos, como el dominio entre el MALAGA y el ATLETICO DE BILBAO

MALAGA, 3; AT. DE BILBAO, 3

Malaga, 27. — Alineaciones:

Malaga: Goicoechea; Montero, Vilanova, Monreal; Conejo, Martínez; Alvarez, Roldán, Cabral, Miguellin, Aragón, a los 26 minutos del segundo tiempo, Pons sustituyó a Roldán.

At. Bilbao: Iribar; Sáez, Aranguren, Betzúen; Beitia, Larrauri; Arieta, Uriarte, Zubiaza, Clemente y Argotia. A los 13 minutos del segundo tiempo Ortuondo sustituyó a Argotia y a los 26, Carlos a Uriarte.

Goles: A los 12 minutos de juego, Montero centra, toca Miguellin y remata Cabral.

A los 17, tras el saque de una falta, Uriarte despeja fuerte y entra por el poste izquierdo. Es el empate primero. A los 20 minutos jugada personal

de Alvarez que cede a Roldán que pasa sobre Iribar para marcar el 2-1. A los 42 minutos, mal entendimiento de la defensa atlética que aprovecha Cabral para marcar el tres a uno.

En el segundo tiempo, a los nueve minutos, doble fallo de la defensa malagueña que aprovecha Zubiaza para marcar el tres a dos.

A los 30 minutos, Martínez en un fallo deja la pelota a los pies de Betzúen, que marca el definitivo tres a tres.

El Málaga ha jugado un primer tiempo espléndido de fuerza y juego y el Atlético bilbaíno nada pudo hacer por contenerlo. En ese primer tiempo el juego del Málaga tuvo carácter de preciosa, sobre todo por parte de Alvarez y Aragón. En la

delantema Cabral se mantiene oportunísimo estando el centro del campo en poder de Miguellin y Conejo.

En la segunda parte comenzó el juego con características similares a la primera, pero a raíz del gol de Zubiaza el tren de juego del Málaga bajó considerablemente y en el último cuarto de hora, es de verdad presionado el Atlético, que se convirtió en dueño del campo.

Puede decirse que el resultado ha sido justo porque al Málaga le faltó defensa, sobre todo por el lado de Vilanova y porque el Atlético hizo gala del sentido de la oportunidad y sobre todo porque supo esperar a que se desfondara el contrario.

Destacados por el Málaga, Alvarez, Cabral y Aragón y por el Bilbao, Clemente, Arieta y Larrauri. —Alfil.

EN LA BALASTERA

PALENCIA SAN SEBASTIAN

2 1

Victoria y liderato cerraron el "mes loco"

Hasta el minuto 60 el Palencia no pudo saltar el "cerrojo" guipuzcoano

El excelente juego local no tuvo el debido reflejo en el marcador. Marcaron los goles: GENTO (otro anulado), TAULER y GARMENDIA, en la segunda parte

AL CESAR LO QUE ES DEL CESAR

Pintó esta tarde a oros. Y el juego del Palencia, bonito, recio y eficaz de principio a fin, regalaba al aficionado un espectáculo interesante, que pudo resultar gratisimo a poco que la suerte, que tan esquiva se les mostró durante la mayor parte del partido, preferentemente, en la primera parte, les hubiera sonreído. Pero el Palencia tenía esta vez su parte, y a la vista de aquel espléndido juego de ataque constante que realizaba, desenvolviéndose infinitamente mejor que su rival, en un campo blando (la nieve había sido retirada de él con tractores horas antes del encuentro), el aficionado, que llevaba su temor «a priori», por la categoría del rival y por la circunstancial atonía que, de nuevo, parecía aquejar al club morado, abría el pecho a la esperanza y se llenaba de gozo y de fe en el triunfo, incluso en la primera parte, cuando todavía el marcador no se había inaugurado.

«Con este juego que está haciendo el Palencia —parecíamos todos decirnos— no puede escaparse la victoria». Y así fue. Vino esta por derecho propio. Muy sudada, muy trabajada, pero con toda justicia, a premiar al equipo que había hecho más merecimientos en el terreno de juego. Es más, la victoria se quedó escasa, teniendo en cuenta estos merecimientos. Mejor juego y más dominio (lanzó 11 corners por tres los visitantes).

Porque el San Sebastián estuvo bastante gris toda la tarde, ciertamente. No es que hiciera mal partido, pero tampoco lo hizo bueno. Se limitó a destruir juego más que a crear. Filial de la Real Sociedad, y como hijo del tal padre, puso a contribución los mismos procedimientos que los de éste. Es decir, hizo un juego defensivo eminentemente. Con fuerte cierre de líneas, y un tremendo cerrojo de su puerta, a veces (con cinco y hasta siete hombre en el área), que ponían una muralla humana entre el portero Muñoz y los delanteros morados. Y éstos, bien surtidos de cuero desde atrás (en esta ocasión con defensa segura y mata local, con Alonso y Ferrero en plan coloso, adelantándose del centro del campo, no dejando pasar nada y lanzando adelante balones «a mata»), aunque intentaban el tiro muchas veces, lo hacían sin efectividad, porque las espaldas, piernas y empujones de los defensores donostiarros y, también, la seguridad y reciedumbre en los despejes de éstos, neutralizaban todos los intentos de penetración. En último extremo, era Muñoz el que, en decisivas intervenciones, dejaba sonar el gol que se cantaba.

Pero éste no podía negarse. Tal como estaba jugando de bien el Palencia; tal como estaba presionando; tal como estaba buscando con codicia y decisión el triunfo. Era el equipo morado el que mandaba. Ante él, el líder parecía un equipo cualquiera, que se echaba para atrás defendiendo como gato panza arriba su marco, aunque, a veces, en rápidos contraataques (el de su gol, por ejemplo), daba zarpazos de tigre a los crecidos jugadores morados.

Y el triunfo, al fin, llegó. Tarde, pero justo. De la confrontación entre dos grandes, de nuevo volvía el Palencia a mostrarse superior. Y es que, para desgracia de los guipuzcoanos, esta tarde el Palencia tenía su día. Y cuando los morados tienen su día, no hay quien los resista. Por muy líder que sea el contrario.

El «Sanse» a su costa, pudo apreciarlo. El «mes loco» de «La Balastera» se cerró satisfactoriamente. Su balance, en términos generales, ha sido provechoso. Frente a tres poderosos, el club morado salió victorioso dos veces: Contra el Tenerife y contra el San Sebastián. Sólo falló ante el Salamanca. Y es que, en aquella tarde, como en otras de horas bajas habidas, el Palencia no estuvo inspirado.

Pero frente al San Sebastián, fue otra cosa: Pintó oros, y la partida no había hoy quien se la ganara.

La cesión del liderato al Palencia, vuelve a dar al César lo que es del César. ¿Hasta cuándo? Hasta cuando los muchachos de Vaquero quieran y puedan. Como esta tarde fría de diciembre quisieron y pudieron, para gozo de la hinchada y feliz despedida del año futbolístico.

AMBIENTE

Tarde seca y fría. Buena entrada. El campo, con algo de nieve, muy blando. Es muy aplaudida la salida de los equipos (quizá el público quiera calentarse las manos). Cantera, capitán morado, entrega un banderín por la visita, al «capo» guipuzcoano Alonso. Siete jugadores donostiarros, incluido el portero, llevan guantes, (éstos, incluso, pantalones) para resguardarse del frío. Elige campo el «Sanse» y saca el Palencia, entrando la expectación general, que es el líder y el sublíder los que están cara a cara.

PRIMER TIEMPO

El 4-2-4 del Palencia, y el 4-3-3 del San Sebastián, inicial, pronto se transforman, pues los locales abren decididamente líneas, y los donostiarros las cierran, esbozando ya el claro cerrojo que mantendrán hasta los 15 minutos del segundo tiempo, cuando el Palencia, al hacerlo saltar, por fin, les espoleaba y hacia salir de su táctica fuertemente defensiva.

Esta táctica conservadora donostiarra, se mantuvo firme toda la primera parte. Y, así, sufrió un fuerte dominio morado, que planteó situaciones comprometidas ante el marco de Muñoz, con algunos contraataques peligrosos forasteros. Hay una molestia, ante el marco de Muñoz, en el minuto once, con varios tiros y rechaces, frustrándose el gol que se cantaba. Dos minutos después, Gento saca una falta y la pelota sale bombada hacia el marco. Salta Tinin, con el brazo levantado con el que estorba al portero y la pelota se clava en el marco; pero el árbitro anula el gol.

Es grande la presión local, pero los tiros de Gento, Túnex y Tauler, así como dos cabezazos de Tinin, no hallan el hueco del marco. Cantera pone más voluntad que acierto en sus internadas, lo que contribuye a que se vea más el camino del gol. Vienen otras incursiones, y los defensas visitantes, sacan con dureza, pero con seguridad, varios balones comprometidos. Quino, a veces se adelanta y chuta. Alonso lo hace en varias ocasiones. También Ferrero, pero sin precisión, o con rebatimiento en los pies de los defensas blanquiazules. Se marca el gol, pero no llega, porque hay exceso de afán en los morados, que empujando algo su penetración, casi exclusivamente por el centro, donde el cierre defensivo forastero es total, y por donde las incursiones locales siguen siendo poco afortunadas.

SEGUNDO TIEMPO

Tras unos ataques fulminantes guipuzcoanos, como buscando un gol por sorpresa, que, luego, sabrían defender con cerrojo, el Palencia vuelve a adueñarse del centro del campo y a montar desde atrás, y con buenas combinaciones, especialmente (casi abusivamente, pues Túnex parec es-

tar de vacaciones) por el lado derecho, sus ataques.

Hay una combinación Quino-Gento, buena con tirazo de éste, que para trabajosamente Muñoz. Garmendia sustituye a Barral, cuando transcurrió el minuto 10. Una falta sacada por Gento, y rechazada por la defensa, la empalma Alonso, pasando rozando el poste el balón. Al fin, llega el gol palentino. Cuando se cumplía el primer cuarto de hora, Túnex saca una falta en corto a Gento, tiro habilidosamente éste. Muñoz al intentar pararlo, resbala, y el balón se cuele.

El tanto, modifica la táctica «cerrojista» donostiarra. Abren líneas e incordian algo, por ambos extremos y centro, aunque sin resultado, pues la defensa local corta, aunque sea apuradamente las incursiones. Vuelve a imponerse el Palencia. Su defensa actúa segura y se adelanta bien por los laterales. Cantera es sustituido por Pito. Parece que la delantera cobra más precisión. También influye en ello, el menor cerramiento de la defensa forastera. Hay unos minutos de fuerte presión local, con tiros de Gento (que sufre una dura entrada de Cortabarría) y Alonso (al de éste responde Muñoz con una gran parada). Algunos contraataques forasteros, con cabezazo de Eguren, a bocajarro, que va fuera. Y, por último, el segundo gol palentino, tras una bonita combinación de Alonso-Gento y Tauler, a la que pone la magnífica rubrica de su gol éste. Corría el minuto 41.

Desesperadamente los guipuzcoanos tratan de aminorar distancias. Lo consiguen dos minutos después, tras un intento frustrado de Azcue, que tiró alto. Es en un avance de Oyarzábal, que se escapa de Quino, para



GOL Y NIEVE.—El balón llega a la red, en el segundo gol morado, rodeado de un paisaje de nieve. Pero el frío no fue obstáculo para que el equipo «funcionara» y también la afición siguiera «con calor» el juego (Foto CASAO)

centrar y empalmar Garmendia, ante la indecisión de los otros defensas locales y la mala posición de Berméjo, esta vez, que ve inevitablemente entrar el balón esquinado en su marco.

Los dos minutos finales son emocionantes, pues el Palencia acusa el marco de Muñoz, que ha de emplearse a fondo en dos ocasiones, para lanzar a córner un tiro de Tauler y otro de Túnex, que se colaban, pero que no quisieron dar las ganancias merecidas a los palentinos.

JUGADAS INTERESANTES, GOLES E INCIDENCIAS

Primer tiempo:

Minuto 3: Combinación entre Barral, Alcorta y Azcue, con tiro de éste, que roza el poste.

4: Cesión peligrosa de Larrañaga a su portero Muñoz, que Túnex está a punto de alcanzar, lanzándose el portero a sus pies.

6: Centro largo de Quino y cabezazo de Tinin, que lame el poste.

10: Tiro duro de Murillo, que para en el suelo Berméjo.

11: Melee ante el marco de Muñoz, con varios tiros y rechaces, no llegando por poco Tauler al último.

13: Gol anulado. Gento saca una falta bombada sobre puerta, por encima de la barrera. Sale el portero a bloquearla, pero se anticipa Tinin, que salta con el brazo levantado, y el balón va a gol, mas el árbitro lo anula, por falta de Tinin.

15: Cantera recibe un pase, dribla a Murillo y trata de hacer lo mismo con Cortabarría, sin lograrlo, despejando éste desde el suelo.

17: Gento lanza una falta sobre puerta y Muñoz despeja apuradamente de puños.

18: Melee ante el marco forastero. Varios tiros locales y rechaces, y Cantera, al final, chuta desviado.

20: Quico se adelanta velozmente con un balón y centro, pero el servicio se pierde.

23: Alonso sufre una falta cerca del área. La lanza Gento por encima de la barrera hacia Tinin, que cabecea ligeramente alto.

30: Internada de Tauler, con tiro, rechazado por defensa.

36: Varias situaciones comprometidas ante el marco forastero, pero el balón, impulsado por Tinin y Gento, no halla hueco.

43: Avance de Cantera por la derecha, dribla a una defensa, y quiere hacerlo a otro, perdiendo el balón.

Segundo tiempo:

Minuto 3: Avance forastero, Ferrero no acierta en el corte, y el balón

va a Barral, que chuta a bocajarro la derecha y chuta fuerte, parando Muñoz.

5: Quino se interna desde atrás por

la derecha y chuta fuerte, parando Muñoz.

9: Gento recibe un buen servicio

de Quino y chuta, parando apuradamente Muñoz.

10: Garmendia sustituye a Barral.

14: Gento lanza una falta, rechaza Larrañaga, recogiendo Alonso que tira fuerte desde lejos, parando bien Muñoz.

15: Primer gol válido palentino: Túnex saca una de las muchas faltas que hicieron los defensas visitantes. Lo hace en corto a Gento y éste lanza un tiro habilidoso, que se cuele en el marco de Muñoz, al resbalar éste cuando intentaba neutralizarlo.

16: Tiro de Azcue, que despeja bien Berméjo.

20: Pito sustituye a Cantera.

22: Dura entrada de Cortabarría a Gento, que cae derribado. Alonso saca la falta con fuerza, pero ligeramente alta.

25: Gran chut desde lejos de Alonso, que Muñoz para en palomita.

31: Quico corta bien una peligrosa internada de Garmendia, que sale trompicado. Saca la falta el propio Garmendia, pasada, sobre puerta, y

remata de cabeza Egure, fuera, por poco.

32: Internada de Gero, con chut, que es parado por Muñoz.

41: Segundo gol palentino: Excelente combinación de Alonso, que pasa en largo desde atrás a Gento, éste se interna y centra, rege Tauler, que se adelanta y tranquilamente, cuando el portero salta desesperadamente, tira bien y marca.

42: Contraataque donostiarra, con tiro de Azcue que roza el larguero.

43: Gol guipuzcoano: internada de Oyarzábal, que desborda a Quino, centra, cuando los defensas y portero local se habían venido hacia el lado derecho, y Garmendia, sol, tira muy esquinado por alto, colándose el balón.

44: Bonita jugada Tinin-Tauler, con tiro de éste, que Muñoz desvia comprometidamente a córner.

45: Fuerte chut de Túnex que Muñoz desvia también en córner, con consecuencias, terminando el partido cuando el extremo izquierdo visitante avanzaba.

ALINEACIONES Y ARBITRO

Baloncesto

Primera División

Madrid, 27. — Resultados de los partidos de la Liga Nacional de Primera División de Baloncesto, en su doce jornada disputada hoy:

Manresa-Kans-Ignis Mataró, aplazado.

Aguilas, 81; Estudiantes, 65.

Barcelona, 63; San José Irpen, 54.

Juventud Nerva, 88; Picadero, 62.

Real Madrid, 98; Kas, 65.

Náutico-Bregón, aplazado. — Afili.

FELIX BUISAN CITORES

PASILLOS Y VESTUARIOS: Charlando con los entrenadores

EXPOSITO: "Si el PALENCIA marcha en cabeza creo que no será por casualidad"

VAQUERO: "Mis jugadores han puesto ilusión y fe"
"De momento somos campeones de 1970"

Concluyó el mes loco y el PALENCIA continúa encaramado al primer puesto de la clasificación. A ver, sinceramente ante todo: ¿quienes pensaban que esto pudiera ocurrir cuando el equipo se iba perfilando al por el mes de agosto? Pues a pesar de todo, no faltan quienes no perdieron ni el más leve jallo. ¿Cuál habría sido la reacción de los "hinchas" si el SANSE abandonara "La Balastera" llevándose dos puntos positivos? Fácil es de adivinar la respuesta, a juzgar por algunas expresiones que se oyeron antes de que se iniciara el encuentro. A veces pienso que como afición, colectivamente, todavía nos falta clase...

EXPOSITO: «ME CON- VENCE EL RESULTADO»

En ello estoy pensando mientras los jugadores caminan pasillo adelante hacia los vestuarios recibiendo toda clase de parabienes dichos por aficionados a quienes la derrota hubiera investido de una severidad demoledora. Pero, en fin, aquí estamos para dialogar con los entrenadores y no gastar el tiempo en «meditaciones».

Exposito es el "mister" donostiarra. He de esperar unos minutos, pero acude pronto amable y correcto. Comienza felicitándonos por la victoria del PALENCIA. Luego hablan.

—¿Acepta el resultado? —No me queda más remedio. Han sido dos goles frente a uno, y eso es contundente, inamovible.

—Hombre, Exposito, de antemano sé que el resultado es inamovible y que no valen ya opciones; mi pregunta va más lejos. ¿Le convence el resultado? ¿Responde a lo realmente acaecido sobre el terreno de juego?

—Sí, creo que sí; el PALENCIA ha sabido aprovechar mejor las oportunidades, mientras que nosotros no hemos sido capaces, no ya de aprovecharlas, sino de crearlas, a excepción de una jugada en el primer minuto del encuentro. No, no hemos creado peligro.

—¿Creen ocasiones... ¿no han venido buscando el empate sin goles?

—Salimos siempre a ganar y no ha sido hoy una excepción. Lo que pasa es que a veces el equipo contrario no nos deja y no queda otro remedio que pechar con las circunstancias.

—El PALENCIA, como consecuencia de sus reiterados tropiezos con el REAL UNION de Irún, no tiene buena calificación por tierras donostiaras. ¿Qué esperaba usted hoy del equipo morado?

—Esos resultados a mí no me di-

cen nada. Para mí la importancia está en cuanto se lleva realizando durante toda la temporada y cuando el PALENCIA está en ese envidiable puesto, pienso que no será ni por casualidad, ni como consecuencia de un par de encuentros, sino de todo lo que ha sabido hacer hasta ahora. Si está ahí, por algo positivo será, ¿no?

—¿Han estado ustedes a la altura de otros encuentros?

—No, desde luego, pero ignoro si ha sido porque hemos actuado desahogado o porque el contrario no nos ha permitido hacer otra cosa. Sinceramente creo que la razón ha estado más en esta segunda causa.

—¿Estado del campo?

—Se encontraba muy bien para las condiciones en que quedaría después de la nevada. En peores campos hemos estado más en esta segunda causa.

—¿Algo sobre el arbitro?

—No he visto nada de eso. Me parece que el arbitro ha estado muy bien.

—¿Algo más, Exposito?

—Un saludo a los aficionados palentinos y gracias por todas las atenciones recibidas. Esperamos que en "Atocha" podremos corresponder.

—¿Algo más, Exposito?

—Un saludo a los aficionados palentinos y gracias por todas las atenciones recibidas. Esperamos que en "Atocha" podremos corresponder.

—¿Algo más, Exposito?

—Un saludo a los aficionados palentinos y gracias por todas las atenciones recibidas. Esperamos que en "Atocha" podremos corresponder.

—¿Algo más, Exposito?

—Un saludo a los aficionados palentinos y gracias por todas las atenciones recibidas. Esperamos que en "Atocha" podremos corresponder.

—¿Algo más, Exposito?

—Un saludo a los aficionados palentinos y gracias por todas las atenciones recibidas. Esperamos que en "Atocha" podremos corresponder.

—¿Algo más, Exposito?

—Un saludo a los aficionados palentinos y gracias por todas las atenciones recibidas. Esperamos que en "Atocha" podremos corresponder.

—¿Algo más, Exposito?

—Un saludo a los aficionados palentinos y gracias por todas las atenciones recibidas. Esperamos que en "Atocha" podremos corresponder.



UN EQUIPO JOVEN.—Los «potrillos» de la Real Sociedad le llaman por San Sebastián. Es, desde luego, el «Sanse», un equipo joven, un conjunto que lucha, que se defiende bien y ataca mal. Pasó por La Balastera con cierta vulgaridad. —(Foto CASAO)



LA BARRERA.—Cada vez que el equipo contrario forma «la barrera» ante el área el aficionado morado espera que dos hombres sean capaces de romperla: Túnex y Gento. Ambos aparecen en el lanzamiento de una falta en el primer tiempo. En la segunda parte, llegó el primer gol del Palencia. —(Foto CASAO)

GRADAS Y TRIBUNA

¿SEREMOS CAMPEONES DE INVIERNO?

Nieve.-Líder "a empujones".-Terreno resbaladizo donde puede patinarse.-De guante... negro.-Los porteros guipuzcoanos.-"Mes loco" con un millón más.-Petición a los Reyes Magos y LOS DOCE A EXAMEN



PORTERO.-Cuatro momentos del partido. Se ve en diversas actuaciones, algunas muy meritorias, al joven portero del "Sanse", Muñoz, que, al parecer, está dispuesto a seguir la tradición de grandes porteros guipuzcoanos (Fotos CASAO)

Tractores, escobas y hombres bajaron a destajo y La Balastera, en gradas y terreno de juego, estuvo a punto para el partido, después de la nevada del viernes.

Y terminado el partido, volvió la nieve.

Todavía no hay campeón de invierno, pues faltan dos partidos de la primera vuelta en la Tercera División. Pero que hay invierno no lo dudamos ninguno de los sufridos aficionados que el domingo ballaban al sol de los altavoces para calentar los pies.

Los más optimistas creen también que además de invierno hay campeón. A verlo vamos.

Desde luego el "Sanse", que venía de líder, poco dijo de sí. Su juego fue tosco y a empujones. Uno de los empujones fue para Tauler, dentro del área. Más claro que la nieve, pero el árbitro al verlo dijo que seguía el juego. Y es que... ¡lo que asusta un penalty, señor Solá!

Antes de iniciarse el partido ya oí

voces contra el entrenador del "Palencia". No sé si es que hay "equita columna" entre los aficionados de La Balastera o es que realmente protestaban de algo que yo no vi.

—¿La alineación?

—A mí me parece la ideal.

—¿Entonces?

—Es que el entrenador no sabe por dónde se anda.

—¡Ya! Ha pisado nieve y puede resbalar.

Porque luego el equipo funcionó. Y ganó. No resbaló el entrenador. Y todos, ¡todos!, aplaudieron.

Peró queda recogido ese ambiente de piso resbaladizo. Para patinar, vamos. Aunque esta vez patinaron los que vocearon antes de tiempo. Así son las cosas.

Los donostiarros salían con guantes. Pero el partido no fue, desde luego, de guante blanco. Pese a la nieve y el abrigo de las manos.

Alguien debía animar a los del "Sanse" por el nombre vasco de su ciudad, pero a mí me pareció un taca

como ese de la pancarta que cuentan y no me atrevo a decirlo.

—¡Venga, que a ese portero hay que meterle cuatro, lo menos!

El hincha debía pensar que el chal que defendía la meta del "Sanse", por eso de que hasta hace poco era el reserva, no estaba preparado. Y tardó en entrar en calor, pero al final, Muñoz, demostró que la tradición de los buenos metas guipuzcoanos va a continuar. Aunque los del Celta agradecen algunos fallos.

No fuimos muchos. La mitad, calculo yo, de los del día de la Salamanca. La nieve y el frío tuvieron la culpa. Sin embargo el "mes loco" ha ingresado por taquillas más del millón de pesetas en las áreas moradas. Que no está nada mal, ¿verdad?

Claro que para el frío la solución sea vender antes la entrada y luego televisar el partido, como hizo el "Barça".

Quede una cosa clara: El "Palencia" jugó bien. Ganó y es de nuevo líder con todo merecimiento. Uno a uno, vi así a los doce morados:

BERMEJO: Una tarde aceptable. Hizo una parada de mérito y, salvo en una ocasión, salió bien de puerta cortando los avances del equipo contrario. En el gol hizo la estatua, pero lo cierto es que a Garmendia le salió un tiro parabólico perfecto. En otras ocasiones del equipo contrario —un par de ellas claras— fallaron los delanteros donostiarros con suerte para el equipo local.

QUINO: Va en línea ascendente, pero aún no está —ni con mucho— en la forma del principio de temporada. Cumplió, en general, aunque, sobre todo en el primer tiempo, se le fue con facilidad Ozarrabal.

MARQUEZ: Un buen partido. Pudo con el goleador del grupo Azcue, que torpón y hasta falló en sus remates. Esta vez estuvo muy bien apoyado por el medio de cierre, que fue Ferrero, y ganó en seguridad el central QUICO: Tardó en entrar en juego y se mostró torpe y muy lento en el primer tiempo para mejorar después hasta ser uno de los mejores del equipo.

ALONSO: Excelente. Pletórico —como siempre— de facultades, esta vez además de lanzarse bien al ataque, no descuidó el marcaje del contrario. Un extraordinario encuentro el suyo, el motor del equipo.

FERRERO: Salió esta vez de medio de cierre y como es un jugador de clase que se adapta bien a diversas misiones, estuvo extraordinario. Fue, sin duda, uno de los pilares del equipo. Defendió bien y atacó con la prudencia precisa. Vio el juego, en unos cambios eficaces.

GENTO: Apagado en el primer tiempo, por "atracarse" de balón y retrasar con regates innecesarios el juego, luego estuvo en la línea eficaz de sus mejores tardes. Aunque "ademado" tarde.

CANTERA: Después de su lesión cesó la larga inactividad. No acertó, ni ero tampoco que su colocación "en punta" sea del todo acertada, pues es un jugador que necesita más campo de acción.

TAULER: En tono gris durante toda la tarde, muy bien cubierto por los defensas contrarios, a los que por su cerrojo, era difícil jugarles. "Despertó" al final con un gran gol y otros dos tiros fantásticos que llevaban veneno.

TININ: Excelente, trabajador, luchando y jugando desde atrás, en el primer tiempo, bajó, después, algo en su rendimiento. Por fin... esta vez, cumplió.

TUNEZ: Puso el sello de su clase en algunas jugadas. Estuvo un poco desatendido, en general, durante todo el partido por sus compañeros y es jugador que precisa un apoyo más eficaz.

PITO: Jugó los últimos veinticinco minutos en sustitución de Cantera. Apuntó algún detalle más que en ocasiones anteriores. Jugador "cerebral" y por lo tanto frío, está aún por ver. Pero, parece que puede versele, aun que no se si por sus características encajará en un equipo que debe luchar mucho (es la tercera!) para ganar.

Y se acabó el año 1970. Que no ha sido malo. En junio se logró mantenerse en la reducida Tercera División. Y en diciembre está el equipo de líder de un grupo en el que hay equipos de clase y solera. ¡Que 1971 sea para todos —directiva, equipo y aficionados— pleno de satisfacciones en un año y entusiasta aupa Palencia!

¡Ah! Y que La Balastera merezca la atención que debe merecer un estadio municipal que atrae cada quince días el interés de miles de aficionados palentinos y forasteros. Por Palencia. ¡Se lo pedimos a los Reyes Magos?

Están puestos los zapatos —o las botas— con un máximo de ilusión. Con ilusión de niños, queridos Reyes Magos.

YAYE

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

INFORMACION OFRECIDA POR GENTILEZA DE

"SAN ROQUE"
J. GRAN QUINADO
el aperitivo por excelencia

Cuatro generaciones avalan el prestigio del mejor y más antiguo aperitivo reconstituyente

PRIMERA DIVISION

Resultados:

Real Sociedad-Celta de Vigo	1-3
Granada-Sabadell	3-1
Málaga-At. Bilbao	3-2
Valencia-Español	2-1
Barcelona-At. Madrid	2-0
Gijón-Zaragoza	1-1
Sevilla-Elche	2-1
Real Madrid-Las Palmas	4-2

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1.-Barcelona	15	10	2	3	26	12	22+8
2.-Valencia	15	9	3	3	21	10	21+5
3.-At. Madrid	15	8	5	2	22	11	21+7
4.-Real Madrid	15	7	5	3	28	15	19+3
5.-Celta de Vigo	15	8	3	4	24	16	17+3
6.-At. de Bilbao	15	6	4	5	18	17	17+3
7.-Sevilla	15	7	3	5	18	13	15+1
8.-Real Sociedad	15	5	5	5	12	13	15+1
9.-Granada	15	5	4	6	19	19	14+2
10.-Gijón	15	4	4	7	16	28	12+2
11.-Las Palmas	15	2	7	6	10	26	11+5
12.-Sabadell	15	4	3	8	17	24	11+5
13.-Espanol	15	3	5	7	9	15	11+5
14.-Málaga	15	2	7	6	13	22	11+5
15.-Zaragoza	15	2	6	7	11	25	10+6
16.-Elche	15	1	7	7	16	21	9+5

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

At. Madrid-Las Palmas (1-1)
Málaga-Zaragoza (0-0)
Real Sociedad-Sabadell (0-0)
Sevilla-Español (1-0)
Valencia-Real Madrid (0-2)
Barcelona-At. Bilbao (1-1)
Granada-Elche (1-1)
Gijón-Celta (0-2)

Los resultados entre paréntesis corresponden a la primera vuelta.

SEGUNDA DIVISION

Resultados:

Oviedo-Burgos (lunes 28)	1-3
Villarreal-Betis	3-0
Mallorca-Calvo Sotelo	3-0
Rayo Vallecano-San Andrés	3-0
Ferrol-Cádiz	0-1
Santander-Coruña	2-0
Córdoba-Moscú	2-0
Pontevedra-Hércules	2-0
Onteniente-Castellón	1-0
Logroñés-Langreo	0-2

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1.-Betis	17	10	4	3	26	14	24+8
2.-Córdoba	17	10	1	6	28	15	21+3
3.-Rayo Vallecano	17	9	2	6	20	14	20+2
4.-Coruña	17	8	4	5	19	14	20+4
5.-Castellón	17	8	4	5	10	17	20+4
6.-Cádiz	17	6	7	4	18	11	19+3
7.-Mallorca	17	6	9	1	6	21	19+3
8.-Santander	17	6	6	5	22	16	18
9.-San Andrés	17	7	4	6	16	17	18+2
10.-Pontevedra	17	6	5	6	18	18	17-1
11.-Ferrol	17	8	1	8	13	21	17-1
12.-Hércules	17	4	8	5	12	13	16-2
13.-Villarreal	17	5	6	6	8	12	16-2
14.-Langreo	17	5	6	6	8	12	16-2
15.-Logroñés	17	6	3	8	19	23	15-3
16.-Santander	17	6	2	9	17	22	14-4
17.-Oviedo	16	5	3	8	22	19	13-3
18.-Moscú	17	4	5	8	11	26	13-3
19.-Onteniente	17	3	6	8	15	22	12-6
20.-Calvo Sotelo	17	4	2	11	13	24	10-6

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Logroñés-Burgos
Betis-Oviedo
Calvo Sotelo-Villarreal
San Andrés-Mallorca
Cádiz-Rayo Vallecano
Coruña-Ferrol
Moscú-Santander
Hércules-Córdoba
Castellón-Pontevedra
Langreo-Onteniente

ROTULOS LUMINOSOS
OPERMAN
Mayor, 170 Teléfono 2834 PALENCIA

Los otros tres grupos de Tercera División

Grupo Primero:

Avilés, 4; La Bañeza, 0.
San Martín, 5; Lemos, 1.
Basconia, 0; Candás, 1.
Ovense-Barracado (suspendido).
Caudal, 2; Torrelavega, 0.
Bilbao At., 5; Tolosa, 0.
Sestao, 4; Ponferradina, 1.
Siero, 2; Leonesa, 2.
Lugo-Ensidesa (suspendido).
Barreda, 3; Vetusta, 0.

Grupo Tercero:

Poblense, 0; Alcovano, 0.
Acero-Calella (suspendido).
Gandía, 3; Badajoz, 0.
Mestalla, 1; Ibiza, 0.
Tarragona, 1; Girona, 3.

Europa-Tortosa (suspendido).

Barcelona At.-Levante (suspendido).
Júpiter, 1; Algemesi, 1.
Mataró, 2; Palaporta, 0.
Tarrasa, 2; At. Baleares, 0.

Grupo Cuarto:

Español, 1; Murcia, 2.
Meridá, 1; Sevilla At., 1.
Mollia, 0; Huelva, 0.
R. Granada, 4; Llerense, 0.
Fortuense, 0; Valdepeñas, 2.
At. Malagueño, 1; Linense, 0.
Jerez, 1; Jaén, 0.
Illicitano, 3; Ceuta, 2.
Triana, 1; Badajoz, 1.
Imperial, 0; Cartagena, 0.-Alfil.

TERCERA DIVISION

GRUPO SEGUNDO

Resultados:

Salamanca-Real Unión de Irún	2-0
PALENCIA-San Sebastián	2-1
Cartagena-Chantrea	1-2
At. Madrileno-Mirandés	1-1
Michelin-Ejea	5-1
Huesca-Eibar	0-1
Tudelano-Plus Ultra	1-1
Osasuna-Getafe	4-2
Talavera-Valladolid	2-2
Calvo Sotelo de Andorra-Tenerife (suspendido)	

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1.-PALENCIA	17	11	2	4	26	19	24+6
2.-San Sebastián	17	10	3	4	34	16	23+3
3.-Tenerife	16	9	3	4	23	8	21+5
4.-Salamanca	17	9	3	5	30	13	21+5
5.-Valladolid	17	8	5	4	24	18	21+5
6.-Talavera	17	7	7	3	24	15	21+3
7.-Osasuna	17	9	3	5	30	21	21+3
8.-At. Madrileno	17	8	5	4	33	24	21+3
9.-Eibar	17	7	4	6	20	15	18
10.-Huesca	17	6	5	6	19	21	17-1
11.-Getafe	17	6	7	4	23	16	16-2
12.-Mirandés	17	6	4	7	16	16	16-2
13.-Plus Ultra	17	7	2	8	18	24	16
14.-R. Unión de Irún	17	5	5	7	18	24	15-1
15.-Chantrea	17	6	3	8	20	33	15-1
16.-Tudelano	17	5	5	7	16	25	15-1
17.-Calvo Sotelo de Andorra	16	5	2	9	12	23	12-2
18.-Michelin	17	3	3	11	23	39	9-7
19.-Carabanchel	17	4	1	12	12	31	9-7
20.-Ejea	17	3	1	13	10	35	7-9

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Real Unión de Irún-Tenerife
San Sebastián-Salamanca
Chantrea-PALENCIA
Mirandés-Carabanchel
Ejea-Atletico Madrileno
Eibar-Michelin
Plus Ultra-Huesca
Getafe-Tudelano
Valladolid-Osasuna
Calvo Sotelo-Talavera

Campeonato de Primera Regional Preferente

Se suspendieron todos los partidos

Debido al mal tiempo reinante, se han visto obligados a suspenderse los partidos de fútbol correspondientes al campeonato de Primera Categoría Regional, que estaban anunciados para el domingo.

En Palencia, estaba anunciado, a las 11.45 de la mañana, en el Campo de la Juventud, el encuentro entre el Castilla y el Salmantino.

Pero el campo estaba lleno de nieve, por lo que el árbitro, una vez examinados ambos equipos, determinó la suspensión del encuentro.

Los jugadores del Castilla y del Salmantino se mostraron de acuerdo en celebrar este partido suspendido el día 2 de febrero, festividad

de la Virgen de la Calle (La Candelaria), que es fiesta local en Palencia. Si la directiva del Salmantino da su conformidad, es probable que se celebre en dicha fecha.

En Guardo, y también por las malas condiciones en que se encontraba el campo de fútbol, con abundante nieve, fue preciso suspender el encuentro que debían disputar Guardo y Bembibre.

Igualmente, en Venta de Baños, y por la misma causa, se suspendió el partido anunciado entre el Venta de Baños y el San Juan.

Asimismo fueron suspendidos todos los encuentros de este Grupo de la Federación Oeste, de la Regional Preferente.

PASILLOS Y VESTUARIOS

(Viene de la pág. anterior)

En el encuentro ha habido más de un "tantarantán" y el entrenador palentino está "levantando acta" de la integridad física de sus muchachos. Nada de particular, parece. Charlamos.

—Mucho frío, Vaquero, pero, ¿más frío que susto, o viceversa?

—De todo ha habido. La tarde, en cuanto a temperatura, ha resultado realmente gélida. En cuanto a juego, a mí me juleto el "PALENCIA" ha actuado francamente bien; nos faltaba únicamente rematar las jugadas, con chutras en gol, pero ellos resultaban muy expeditivos atrás y difíciles de sorprender. Estoy satisfecho de mis jugadores.

Pregunta obligada: ¿es justo el resultado?

—La victoria, sí; el resultado, no. Han llegado una vez a nuestra puerta y nos han metido un gol, mientras que nosotros hemos podido materializar algún gol más. Un 3-1 a un 4-1, hubiera sido más justo a tenor de lo que un equipo y otro han hecho.

—¿Ha estado el "SANSE" a la altura del temor que se le tenía?

—Cuando el adversario es el líder, siempre se le ha de tener mucho miedo, pero jugando con tranquilidad debíamos ganarle bien.

—El encuentro ha tenido dos fases. En la primera parte, el PALENCIA no ha sido capaz de poner adecuado broche a sus acciones; luego, se ha derrochado coraje, se ha ido como suele decirse, "a por todas" y han venido los goles. ¿Donde ha estado la clave de ese cambio, Vaquero?

—En que mis jugadores han puesto ilusión y fe. Cuando se lucha con esas armas, puede escapársenos el resultado, pero lo natural y lógico es la victoria. Las cosas han salido bien y el público se ha divertido.

—¿Algo sobre el cambio de Cantera?

—La verdad es que no estaba teniendo fortuna. Cuando se está tanto tiempo sin jugar, falta el ritmo que dan los partidos. Ha jugado, ha cumplido y era necesario sustituirle para que no acabara de agotarse y también para que el público no se metiera con él, porque yo le considero un jugador estupendo y muy práctico para el equipo.

—¿Y el sustituto?

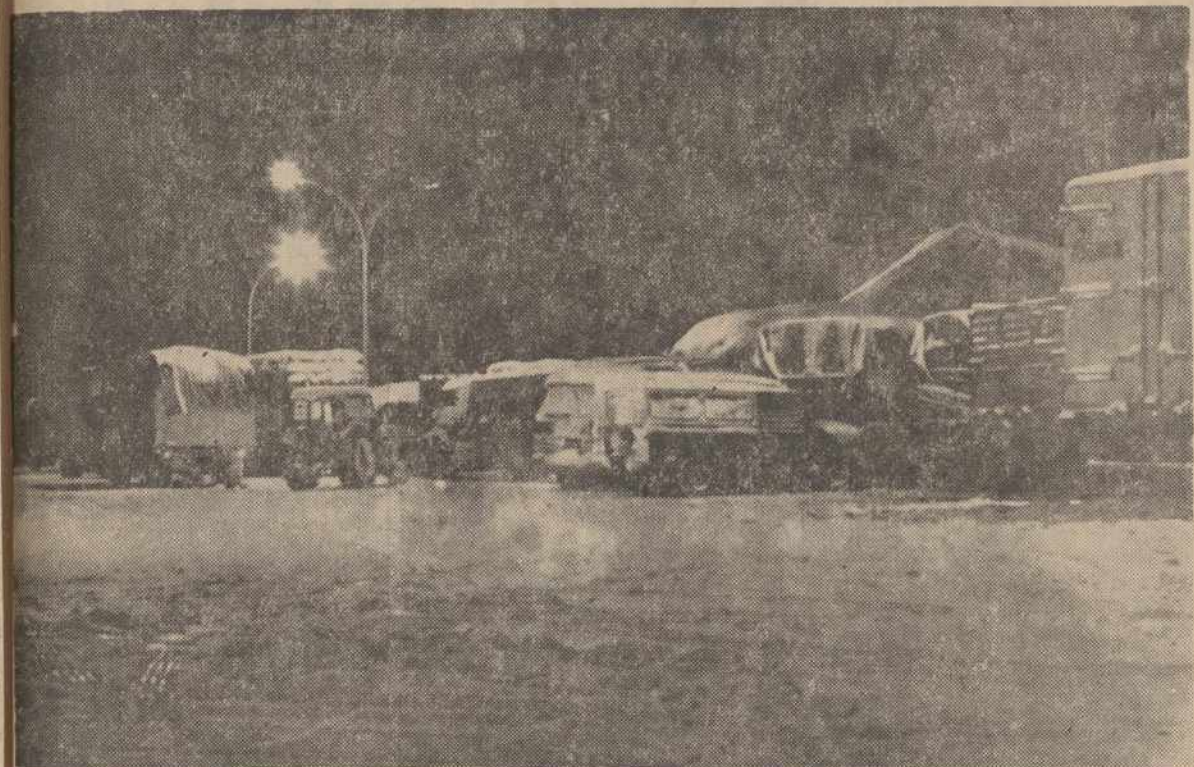
—Cumplió, pero con el frío que hacía la verdad es que no le dio tiempo a entrar en calor. Yo espero que a la larga Pito ocupe un puesto en el PALENCIA.

—Otra vez estamos arriba, ¿seremos "campeones de invierno"?

—De momento somos campeones de 1970 y, por lo tanto, lo primero que he de hacer es desear a los palentinos un feliz

Crónica de Aguilar de Campoo

La Navidad y regreso del Párroco
Montería.- Animación.- Nieve



Camiones y coches van a ir saliendo lentamente, de las inmediaciones de «Valentín», tras la nevada (Foto RUIZ)

MONTERIA
El viernes, 25, día de Navidad, salieron a dar una batida, a las mananías de jabalíes, que destrozan los sembrados en las cercanías o término de Cervera de Pisuerga — las cuadrillas de «Los Molinos de Turruntelo» y el «Grupo de Salinas», César, Manasio y Benito, consiguiendo las aurias de perros el acoso de los mismos.

han conseguido varias piezas más, una de ellas pesó 105 kilos. Buena suerte y buenos disparos. Les felicitamos.

LA MISA DEL GALLO

A las doce de la noche, del día 24, fue concelebrada por 5 sacerdotes y oficiada por don Miguel Ángel Ortiz y cuatro sacerdotes hijos de la villa. Coros y orquestas de la Compasión y un conjunto de juventudes, nuevos villancicos, con gran animación a pesar del frío tan intenso que hacía.

LA MISA DE LA NATIVIDAD

A las doce de la mañana del día 25, concelebrada por siete sacerdotes y oficiada por nuestro párroco, don Ciriano Pérez, después de larga y penosa enfermedad. Fue anunciada por bando de la Alcaldía, a golpe de tambor, lo que hizo que la noticia corriera por toda la villa rápidamente, y la iglesia estuviera completamente llena de fieles, que acudieron a felicitar y cumplimentar a nuestro párroco. Asistieron autoridades y consejo del Movimiento, presididos por el alcalde, Sr. Gómez Briz. La homilía fue de salutación del párroco a su pueblo y relato de sus días de ausencia, con felicitación de la Pascua, siguiendo la tradición costumbre.

LA MISA VESPERTINA

De las siete de la tarde, fue oficiada por D. Andrés Pardo, con brillante homilía, hijo de Aguilar, residente en Madrid. Muchísima gente, sobre todo forasteros, tanto es así que a pesar de ser grande nuestra colegiata, había mucha gente de pie, en pasillos laterales y al fondo del atrio. Coches había por todas las calles, siendo difícil aparcar. Como la tarde era fría, la gente a la salida hubo de refugiarse en las salas cines y bares, aunque hubo momentos de mucha aglomeración en los soportales, que era difícil dar un paso y — que a las nueve de la noche — se iba copiosamente — iban saliendo poco a poco los coches. A las doce de la noche, había muchísima animación, que parecía casi de día.

La víspera de Navidad y en el Cine Campoo se sortearon las cestas, siendo premiados los siguientes números: el 10.514 el primero; el 14.698 el segundo y el 681 el tercero. Hubo películas — pero no hubo villancicos — el Coro Ronda Peña-Aguilón, en el año actual está un poco apagado, o si se quiere más bien dormido, habrá que decirlo a Pedito y a Monzón o a los frailes del colegio, por si quieren despertarlo.

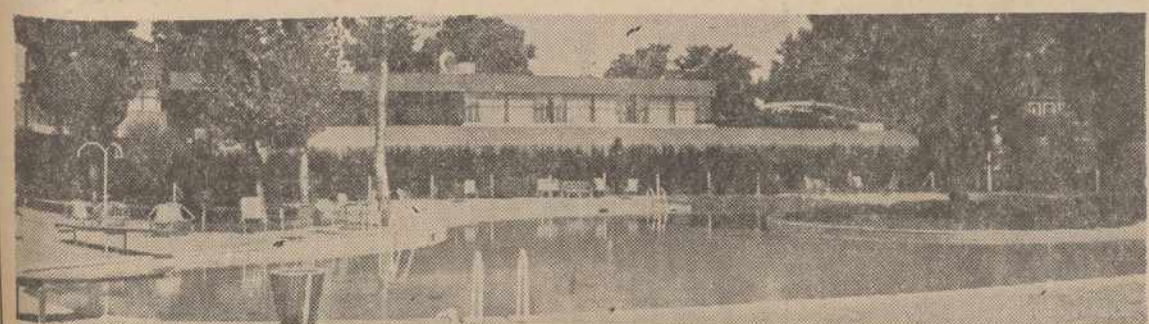
El Corresponsal y Cronista de la Villa, Aniano Fontaneda.

En
Herrera de Pisuerga
NECESITAMOS
local comercial

Para exposición MAQUINARIA AGRICOLA
Superficie entre 80 metros cuadrados y 150 metros cuadrados
Interesados en alquilar escribir con detalle, situación, características y renta mensual a la Administración de este periódico

HOSTERIA DE LOS PALMEROS
Teléfono 67 FROMISTA

Cena-baile Fin de Año
GRAN COTILLON Reserve su mesa



Fiestas Navideñas
Club La Ribera
Cafetería - Restaurante - Sala de Fiestas

JUEVES 31 Diciembre
GRANDES BAILES CON LAS MEJORES ORQUESTAS Y CONJUNTOS
Día 25 diciembre tarde. Día 26, noche
Día 27 » tarde. Día 31, CENA-BAILE FIN DE AÑO
Día 1 enero tarde. Día 2, noche
Día 3 » tarde. Día 5, NOCHE DE REYES
Día 6 » tarde.

Cena y Baile Fin de Año
Selecto menú Gran Cotillón

Las mejores orquestas, conjuntos y atracciones
Reserva de Tarjetas para la Cena y reserva de mesas y localidades para el baile los días 23, 28, 29 y 30 de diciembre, de 8 a 9,30 en la Dirección de CLUB LA RIBERA

CELEBRE CON ALEGRIA ESTAS FIESTAS Y RECIBA JUBILOSAMENTE EL NUEVO AÑO BRINDANDO CON MUCHA FELICIDAD CON

CODORNIU

RESTAURANTE **LOS MOLINOS**

MENU DEL DIA 31 Noche Vieja

- * Consomé molinera
- * Parrillada de mariscos (catalana) con salsa rumsca
- * Faisán al champán
- * Tarta sultana helada
- * Champán y vinos vieja reserva
- * Café y licores

La reserva de mesas en
Los Molinos

Un gran menú en un marco nuevo y tranquilo

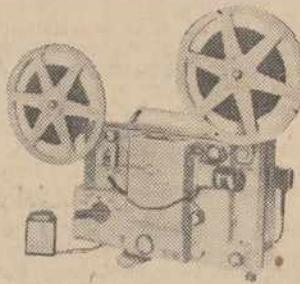
En **LOS MOLINOS** su cena y la juerga donde Vd. quiera

Toda clase de trabajos en ESCAYOLA y PINTURA
LOS ALPES

General Mola, 154

Teléfonos 714940 - 713781

- ◆ Pantallas
- ◆ Empalmadoras
- ◆ Bobinas
- ◆ Mesas y focos de proyección



PROYECTORES - CAMARAS - ACCESORIOS
CINE FOTO FERNANDO
Barrio y Mier, 12.-Tl. 712490.-PALENCIA

Dr. CAMILO DE BLAS

CORAZON - BRONQUIOS - PULMON
ANGIOLOGIA - CIRUGIA - CARDIOVASCULAR
Varices hemorroides, Ulceras varicosas e injertos
José María Pereda, 5.-3.
Burgos, 11, 2.º. Teléfono 23-31-49

TORRELAVERGA SANTANDER



Doña Natividad Arnáiz Miguel

Falleció en Palencia el día 27 de diciembre de 1970

A los 59 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Su desconsolado esposo Valentín Pino García (conserje de la Residencia Sanitaria); hijos Teresa, Concepción, Valentín, Rosa María y Luis-Carlos Pino Arnáiz; hijos políticos Hans Rolf Jakobs y Araceli Alonso; hermanos Germán, Amadeo, Martiniano, Modesta y Melchor Arnáiz Miguel; hermanos políticos, nietos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma.

Funeral: Tuvo lugar, ayer lunes, día 28, a las cuatro y media de la tarde, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles.
Misa de familia: Ayer, día 28, a las siete de la tarde.
Iglesia parroquial: Nuestra Señora de Allende el Río.
Casa mortuoria: Residencia Sanitaria (Cementerio Villamuriel).
Santa Lucía, S. A., Cia de Seguros.—Pompas Fúnebres Ntra. Sra. de la Calle

EL SEÑOR



D. Julio Noriega Fernández

(Cabo de la Guardia Municipal jubilado)

Falleció en Palencia el día 28 de diciembre de 1970

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Su desconsolada esposa Irene Andrés Antolín; hermanos Nazario, Sofía, Petra, Lucía y Virginia; hermanos políticos Teófila Aragón, Serapio Heras, Simeón Antolín, Mariano, Cesáreo, Melchor, Félix y Filo Andrés, Oliva Frias, Isabel Arijá, Pío López, Josefa Villamediana y José López; sobrina Irene López Andrés; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Funeral: Hoy martes, día 29, a las cuatro y media de la tarde, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio.
Misa de familia: Hoy martes, día 29, a las ocho de la tarde.
Iglesia Parroquial: San Miguel.
Casa mortuoria: Calle Marqués de Albaida núm. 16.-2.º.

Pompas Fúnebres: «Ntra. Sra. de la Calle»



TRES NUEVAS PORTATILES
QUE ESPAÑA FABRICA
Y EXPORTA AL MERCADO MUNDIAL.
TRES MODELOS DIFERENCIADOS
CAPACES DE SATISFACER
LAS EXIGENCIAS DE TODOS LOS SECTORES.

OLIVETTI
DORA

Económica y segura
la Dora es
una portátil
creada para
contribuir
a la difusión
universal
de la mecanografía.
Es una máquina
de calidad
al alcance de todos.



OLIVETTI
LETTERA 32

Máquina de
escribir portátil
de calidad excepcional
dotada de
selector
de columna y
con todas
las características
básicas
de los modelos
mayores.



OLIVETTI
LETTERA DE LUXE

La portátil
de lujo
diseñada
y fabricada
con
destino al
sector
de usuarios
que exige
siempre
lo mejor.



HISPANO OLIVETTI, S.A. - BARCELONA

CONCESIONARIO EXCLUSIVO
PALENCIA Y PROVINCIA



Mayor, 119. Teléfono 711804. PALENCIA

Conservación de la Vivienda Ntra. Sra. del Prado

Hágase socio nuestro, para todos los desperfectos que se ocasionan en la vivienda: albañilería, electricidad, fontanería, etc.

Pase por nuestras oficinas:

Avenida Valladolid, núm. 1.

Teléfono 720458

Homenaje al Grupo de Teatro Juvenil
«MARQUES DE SANTILLANA» de la
O. J. E. de Carrión de los Condes

El sábado 19, tuvo lugar en Carrión de los Condes, una velada artístico-cultural, homenaje al Grupo de Teatro Juvenil «Marques de Santillana» de la Organización Juvenil de aquella localidad, en el teatro «Sarabia».

El homenaje se debió a la destacada actuación de este Grupo de

Teatro Juvenil en el Concurso Nacional de Actividades Culturales y Artísticas celebrado en septiembre en Avila, organizado por la Jefatura Central de la Organización Juvenil Española.

Primeramente, por el propio Grupo «Marques de Santillana», se representó la pieza teatral «Entramés», «A las seis en la esquina del boulevard», de Jardiel Poncela, que fue premiada con justos aplausos.

Actuaron seguidamente el solista cantante moderno Angel Corpa Martínez y el solista de acordeón Antonio Carrancio Díez, ambos de la Organización Juvenil de la capital y campeón y subcampeón nacionales, en sus especialidades respectivas en el Concurso Nacional de Actividades Culturales y Artísticas indicado.

Finalmente, como homenaje a la ciudad de Carrión de los Condes, el quinteto «España» y su Rondalla «Los Chanfites», brindaron su actuación en dicho acto.

En el entreacto, por el jefe de la Organización Juvenil Provincial, en representación del delegado provincial de la Juventud, se hizo entrega de los premios concedidos al Grupo de Teatro y solistas, en el Concurso Nacional, juntamente con los de los concursos navideños locales de Redacción, Dibujo y Poesía, convocados por la Delegación Local de la Juventud de Carrión de los Condes.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos Circulatorios
Periféricos, Cirugía Vascular
S. Ildefonso, 3-2.º. Tel./ 237974
VALLADOLID

ESCRIBANIAS DE LUJO,
ARTISTICOS MODELOS, EN
L. G. DIARIO-DIA

YODI-CLUB

Baile Fin de Año
RESERVA DE MESAS Y ENTRADAS
HASTA EL DIA 29
(Día 31 no se abre taquilla)
RESERVE CON TIEMPO PERSONALMENTE O BIEN AL
TELÉFONO 713623

ORQUESTAS Los Mansos y Los Yodis
Su Fin de Año con ambiente y alegría en YODI-CLUB

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

Un grupo de jóvenes arrollado por un coche

Resultó muerto uno y heridos, otros dos

ARROLLADOS POR UN TURISMO
VILLAMBRIZ. Ya de madrugada regresaban caminando por la carretera a Villambriz un grupo de 8 mozos, que habían estado en el baile en Ledigos. Fueron alcanzados por un turismo, que conduciendo un grupo de jóvenes, se lanzó contra los mozos, arrollando a tres de ellos. Uno, llamado Ismael Merino García, de 28 años, soltero, obrero de profesión, resultó muerto en el acto y con diversas lesiones. Los otros dos, Santos González, de 15 años, y Silvio Peláez Santos, de 15 años, resultaron heridos.

COLISION DE COCHES

VILLAMURIEL. Al aproximarse dos coches, que circulaban en dirección contraria, uno de los conductores, Luis González de Miguel, de 36 años, vecino de Valladolid, quiso reducir la velocidad y pisó ligeramente el freno; estaba el pavimento cubierto de nieve helada y el

CAFETERIA «alborán»

(RECIENTEMENTE INAUGURADA)

María Molina, núm. 10

CORTINAS

Disponemos de las calidades, dibujos y colores más actuales que existe en el mercado

Instalación completa, pídanos presupuesto

En tapicerías, alfombras y moquetas no compre sin antes visitarnos

TEJIDOS

LOBATO Mayor 127.-Tel. 713324

Educación y Ciencia

Concursos-subasta para construir escuelas comarcales en Tierra de Campos

En Paredes, Monzón, Ampudia, Villada y Astudillo

Se ha celebrado en el Centro de Estudios Sociales, del Valle de los Caídos, una reunión de delegados provinciales y jefes de Planificación, del Ministerio de Educación y Ciencia, asistiendo el delegado provincial de Palencia, don Félix López Ortega. Estuvo dirigido por el subsecretario del Ministerio, don Ricardo Díez Hochleitner y asistiendo el director general de Servicios, del Departamento, señor Villa Elizaga, y los señores inspectores generales de Servicios.

Se abordaron cuestiones referentes a la organización del Departamento, en sus servicios centrales y provinciales, presupuestos, nuevos tipos de Centros docentes, planificación y programación económica provincial ante el III Plan de Desarrollo; objetivos y necesidades en Educación General Básica; Bachillerato unificado y polivalente; Cursos de Orientación Universitaria y Formación Profesional para el quinquenio 1971-75, y otras varias cuestiones de indudable interés.

A la sesión de clausura, en la que se establecieron conclusiones y programas, asistieron todos los directores generales, con los que los asistentes entablaron un amplio y animado coloquio, sobre temas de competencia de cada uno de aquellos.

Clausuró la reunión el propio ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí.

CONSTRUCCIONES ESCOLARES
El «Boletín Oficial del Estado» ha anunciado recientemente concurso-subasta para la construcción de Escuelas comarcales en diversos núcleos de Tierra de Campos.

Estas construcciones se llevarán a cabo concretamente en Paredes de Nava, Ampudia, Villada, Monzón de Campos y Astudillo.

Cerca de un centenar de aulas integrarán el total de estas Escuelas comarcales, en las que se concentrarán más de 3.500 alumnos de pueblos de las comarcas respectivas.

El presupuesto es de unos cincuenta millones de pesetas, y con su ejecución quedará casi culminado el Plan Tierra de Campos, por lo que a Educación general básica se refiere, pues a estas obras hay que añadir las de Osorno, Carrión de los Condes y Frómista, concluidas ya, y Fuentes de Nava y Villarramiel en construcción.

COMERCIAL SALON
OFERTA APERTURA
VAJILLAS DE 56 piezas
desde 98 pesetas

COMERCIAL SALON, Teniente Velasco, 8 (Junto Sindicatos)

VENDO SOLARES
AVDA. JOSE ANTONIO (Salón): 270 m² y 500 m²
TENIENTE VELASCO: 200 m²
RIZARZUELA: 500 y 1.000 m²
CARDENAL CISNEROS: 3.000 m²
Directamente. Muy interesantes
Teléfonos 72 04 13 y 72 04 81

Dietario

Martes 29 de Diciembre de 1970

SANTORAL. — Santos: Tomás de Canterbury, obispo; Calixto, Félix, Bonifacio, Domingo, Víctor, Primitivo, Livio, Saturnino, Crescencio, Segundo, Honorato, marcial, David, profeta; Trófimo, Marcelo, Ebrulfo, obispos.

(Misa: Del día y infructiva de Navidad o de Santo Tomás de Canterbury).

Sale el sol a las 738 horas y se pone a las 1657 horas. Sale la luna a las 844 horas y se pone a las 186 horas. Cuarto creciente, el día 4.

REFRAN: Cuando en diciembre mucho llueve, mal año el que viene.

EL TIEMPO EN PALENCIA
Barómetro: A las 18 de ayer, 689,0. A las 8 de hoy, 687,0. — Temperaturas: Máxima de ayer, bajo cero, 2,0. Mínima de hoy, bajo cero, 1,0. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, SE. A las 8 de hoy, NW. — Nieve, 0,7. Humedad relativa media, 87 por 100.

EFEMERIDES. — 1688: Muere el escultor Martínez Montañés. — 1788: Nace Zumalacárregui. 1802: Nace Gladstone. — 1825: Muere el pintor David. — 1850: Nace el compositor Bretón. — 1918: Constituyese el reino de Yugoslavia.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Alquileres

ALQUILO locales nueva construcción. Situación inmejorable. Informes, Sr. Busnadiego, Copatra.

ALQUILO piso amueblado. Informes Casado Alisal, 15, primero, dcha.

ALQUILO piso nuevo. Informes Casado Alisal, 15, primero, dcha.

SE ALQUILA local. Razón, Avenida Santander, 30, segundo. Tlfo. 713693.

Automóviles

TRADAUTO. Alquiler de Automóviles sin conductor. Seat 600-D, 850, Renault, Simca, Panhard, 18, Palencia. Teléfono 714913.

AUTO-Escuela Bahillo. Toda clase permisos de conducir, preparación completísima. Eduardo Dato, 7, Palencia.

D. K. W. seminueva, se vende, toda prueba. Muebles Almar.

VENDO Simca 1000 último modelo, G. L. como nuevo, ocasión; Morris con 34.000 kms., totalmente nuevo, ocasión; Renault Caravel, dos capotas, impecable, ocasión; Seat 800, pocos kilómetros, seminuevo, ocasión. Talleres Palentinos. Avenida Simón Nieto, 6, travesía.

Fincas

VENDO piso, Tlfo. 712976.

VENDO piso. Modesto Lafuente, 27, tercero, D.

SE VENDE o arrienda casa, un piso libre. Informes, calle Sto. Domingo, núm. 5, Avilés.

VENDO locales comerciales, seminuevos, calle Colon, uno con 147 m², otros con menores superficies, exentos. Informes, Guzmán el Bueno, 2, tercero, dcha. Tlfo. 720730.

VENTA de pisos, 80 y 90 m² útiles, ascensor y calefacción central, precios fiscales, entrada, 50.000 pesetas, resto 15 años. Informes, calle María Molina, obra señor Rodríguez.

VENDO pisos terminados a 20 metros calle Mayor; chalet en Avenida Santander. Informes, Empedrada, 8, cuarta.

PISO primero a estrenar, llave en mano. C. San José, precio autorizado, oportunidad. Informes, Hostal Gran Vía.

ALQUILO, vendo piso a estrenar, calefacción central, ascensor. Razón, Tlfo. 720836.

VENDESE primer piso a estrenar, llave en mano, subvencionado, Calle Fedelino Mayo, núm. 3, primero, C.

SE VENDE una finca libre, de regadío, de 130 áreas, en Herrera, término Barbalba, de José Peña. Tratar, José María Andrés, Herrera de Fierro.

VENDO piso céntrico, calefacción central con cochera si interesa. Razón, esta Administración.

VENDO piso céntrico. Informes, Teniente Velasco, 4, bajo.

PISO venta o renta, estrenar, 80 m², calefacción central, céntrico, oportunidad. Tlfo. 721469.

Ganados y aves

VENDO 40 ovejas y 11 corderas, Teodilo, Santillana.

OVEJAS, corderos, más leche, más carne, con plenos Cúnder. Estrada, 32 (frente Casa Socorro). Teléfono 714375.

SE VENDEN lechazos y corderas y ovejas de carne, Moslares de la Vega, Perrino.

SE VENDEN 90 ovejas variando y 35 borras. Asterio Velasco, Villotilla.

Se inauguró un curso sobre enseñanza de la Matemática moderna, para maestros nacionales

Durará hasta el día 16 de enero

Alrededor de setenta y cinco maestros de Enseñanza Primaria, de la capital y de diversas localidades de la provincia, han asistido a la apertura del Curso sobre Enseñanza de la Matemática Moderna, organizado por la Inspección de Enseñanza Primaria, de Palencia.

La apertura, por la mañana, ha tenido lugar en el Instituto «Jorge Manrique», de Enseñanza Media, en una de cuyas aulas (como en el primero de estos Cursos, celebrado en octubre pasado) se desarrollarán las enseñanzas.

Este acto de apertura ha tenido lugar a las diez de la mañana, con asistencia del director del Curso, don Ambrosio Martínez Fernández, inspector de Enseñanza Primaria, de Palencia, y el profesor del mismo, don José María Crisanto, catedrático de Matemáticas del Instituto «Jorge Manrique».

Numerosos maestros y maestras de la provincia, especialmente de la zona norte, no han podido asistir, por la dificultad en las comunicaciones, a causa del actual temporal de nieves, a que está sometida nuestra provincia.

En esta sesión inaugural se han dado las correspondientes normas e instrucciones para el desarrollo del Curso; se han distribuido los grupos para las tareas en equipo, y se iniciaron las tareas docentes propias de dichas.

El Curso durará hasta el día 16 de diciembre de 1970, y las clases comenzarán a desarrollarse por la tarde cuando, terminadas las vacaciones, se reanuden las tareas normales en

Una cena de ensueño en **LOS MOLINOS**
Con faisán y parrillada catalana

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA

Martes, 29: Don Agricio Herrero (Mayor, 30) y don Enrique Junco (Avda. Valladolid, 4).

Miércoles, 30: Don Alejandro Font (Mayor, 182) y doña Natividad Rubio (Plaza San Francisco, 4).

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 26 de diciembre de 1970, ha resultado premiado con 1.250 pesetas, el número 958. Y con 125 pesetas, todos los terminados en 58.

REGALO DE DOS LIBROS DE COCINA A TODA COMPRADORA DE LA

ENCICLOPEDIA de las LABORES



¡La obra de mayor utilidad para las señoras! ¡Sepa hacer los más originales jerseys!

Breve resumen del índice: Máquina de coser. Labores de ganchillo, bolillos, mallas, calados. Ropa de cama, mantelerías, toallas, puntillas, cortinas, alfombras, lavado y planchado de encajes y bordados. Puntos de jerseys (más de 200 muestras de puntos nuevos y originales). Patrones para hacer los más bonitos jerseys y pulovers. Zurcidos. Aprovechamiento de prendas. La canastilla del bebé, patrones infantiles, etcétera.

24 láminas intercaladas. — Patrones, muestras y modelos. Más de 400 dibujos y grabados.

Encuadernación en tela, oro y sobrecubierta. PRECIO: 190 PESETAS (más 18 ptas. de gastos).

Si desea enviarme «ENCICLOPEDIA DE LAS LABORES» a reembolso de 208 pesetas, acompañada del REGALO de los «LIBROS DE COCINA» con 256 páginas, con infinitos de recetas de cocina fáciles, sabrosas y ¡baratísimas! Estos dos libros valen 140 ptas.

D. ...

Calle ...

Población ... Prov. ...

Además REGALAMOS el tomo «CONSERVAS CASERAS» (forma práctica y fácil para hacer en casa toda clase de conservas). Este libro vale 70 pesetas.

Si nos envía el pedido antes de diez días, le enviaremos además la campeona de las novelas: «CUMBRES BORRASCOSAS», de Emily Brontë. 176 páginas. Vale 125 pesetas. Además le enviaremos un fantástico libro de aventuras y un pequeño volumen para sus peques titulado «PEPE L.» y por último un estupendo «ALMANAQUE DE PARED PARA 1971», con reproducciones a todo color de los cuadros de Goya.

D. P.

Rellene este cupón (con MAYÚSCULAS) y envíelo a: ENCICLOPEDIAS DE GASA — DPTO. 16

Calle de Aragón, núm. 385 — BARCELONA - 13

No admitimos giros anticipados ni envíos al extranjero

José María Pérez Lozano, «Flor Natural» en las justas navideñas de Alar del Rey

También han sido premiados

Morales Bonilla y Seco Peña

En Alar del Rey se ha reunido el jurado calificador de las VI Justas Poéticas de la Navidad, convocadas y organizadas por la Agrupación «Amaya».

Más de ciento cincuenta trabajos en verso se han presentado a este interesante Certamen Literario, que ya cuenta con extraordinario predicamento entre los poetas de habla castellana.

Tras laboriosas sesiones de estudio y calificación, el jurado calificador nos ha comunicado el fallo de esta sexta edición del certamen nacional poético sobre tema navideño.

El premio primero, con «Flor natural» y 12.000 pesetas, ha sido adjudicado al trabajo signado con el lema «Campo arañuelo», del que resultó ser autor el escritor y periodista madrileño José María Pérez Lozano.

El premio segundo, dotado con 3.000 pesetas y «Navidad de plátano», para el poema signado con el lema «Panderetera», abría la plica resultó ser autor el poeta manchego Juan Ignacio Morales Bonilla, de Ciudad Real.

Finalmente el premio para los poetas locales de Alar del Rey, se concedió al trabajo signado con el lema «Naturaleza», resultó ser autor el poeta Mariano Seco Peña. El premio está dotado con 1.000 pesetas y «Navidad de plátano».

La entrega de premios tendrá lugar en Alar del Rey, a las ocho y media de la noche del sábado día 2 de enero, en el Cine «Sanz Gil».

En la fiesta literaria, en que será «Reina» la niña Teresita Vecino del Campo (hija del delegado provincial de Información y Turismo) actuará de mantenedor nuestro compañero y amigo, Rafael Palacios, alma y principal impulsor e iniciador de la Agrupación «Amaya», y uno de los principales promotores de estas ya tradicionales Justas Poéticas.

Patencia, 23 de diciembre de 1970. El Alcalde, JUAN RAMÍREZ.

ANUNCIO

El día 31 de diciembre del actual, a las 13 horas finaliza el plazo para presentar proposiciones para el concurso de arrendamiento de las instalaciones municipales para la preser-

carne vaca o novillo, especial para matanza, los precios más bajos provincia. Galerías Serra. Teniente Velasco, 12.

CARNE vaca o novillo, especial para matanza, los precios más bajos provincia. Galerías Serra. Teniente Velasco, 12.

ARBOLLES frutales incomparables, rosales, asombrosas variedades. Jardinería, Pastores, 30. Tlfo. 720488.

CEBADA cerveza «Pallas», primera producción, para siembra, vendo. Comercial Avícola. G. Martínez 2. Teléfono 712519.

CEMENTOS, calidad y precios. «Jala», S. A. Teléfonos 712062, 711519.

SE VENDE dos relojes péndulo y otros objetos antiguos Plaza Juan XXIII, 4, bajo, A.

VENDESE 20.000 kilos alfalfa empacada, buenas condiciones. Mayor, 53, segundo, Palencia.

VENDO 13.000 kilos alfalfa seco, empacada. Félix Nicolás, Villarramiel.

VENDO puertas, ventanas y maderas de derribo. Félix Cepeda, Martín Calleja, 19.

VENDO alfalfa empacada, 20.000 kilos y 2.000 kilos maíz. Eusebio Salas, Torquemada.

«Peatón: la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás».

NUEVOS MODELOS DE GAFAS

APARATOS AUDITIVOS LENTILLAS OPTICA KRISTAL

SE VENDE dos relojes péndulo y otros objetos antiguos Plaza Juan XXIII, 4, bajo, A.

VENDESE 20.000 kilos alfalfa empacada, buenas condiciones. Mayor, 53, segundo, Palencia.

VENDO 13.000 kilos alfalfa seco, empacada. Félix Nicolás, Villarramiel.

VENDO puertas, ventanas y maderas de derribo. Félix Cepeda, Martín Calleja, 19.

VENDO alfalfa empacada, 20.000 kilos y 2.000 kilos maíz. Eusebio Salas, Torquemada.

«Peatón: la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás».

NUEVOS MODELOS DE GAFAS

APARATOS AUDITIVOS LENTILLAS OPTICA KRISTAL

SE VENDE dos relojes péndulo y otros objetos antiguos Plaza Juan XXIII, 4, bajo, A.

VENDESE 20.000 kilos alfalfa empacada, buenas condiciones. Mayor, 53, segundo, Palencia.

VENDO 13.000 kilos alfalfa seco, empacada. Félix Nicolás, Villarramiel.

VENDO puertas, ventanas y maderas de derribo. Félix Cepeda, Martín Calleja, 19.

VENDO alfalfa empacada, 20.000 kilos y 2.000 kilos maíz. Eusebio Salas, Torquemada.

«Peatón: la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás».

NUEVOS MODELOS DE GAFAS

APARATOS AUDITIVOS LENTILLAS OPTICA KRISTAL

SE VENDE dos relojes péndulo y otros objetos antiguos Plaza Juan XXIII, 4, bajo, A.

VENDESE 20.000 kilos alfalfa empacada, buenas condiciones. Mayor, 53, segundo, Palencia.

VENDO 13.000 kilos alfalfa seco, empacada. Félix Nicolás, Villarramiel.

VENDO puertas, ventanas y maderas de derribo. Félix Cepeda, Martín Calleja, 19.

VENDO alfalfa empacada, 20.000 kilos y 2.000 kilos maíz. Eusebio Salas, Torquemada.

«Peatón: la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás».

NUEVOS MODELOS DE GAFAS

APARATOS AUDITIVOS LENTILLAS OPTICA KRISTAL

SE VENDE dos relojes péndulo y otros objetos antiguos Plaza Juan XXIII, 4, bajo, A.

VENDESE 20.000 kilos alfalfa empacada, buenas condiciones. Mayor, 53, segundo, Palencia.

VENDO 13.000 kilos alfalfa seco, empacada. Félix Nicolás, Villarramiel.

VENDO puertas, ventanas y maderas de derribo. Félix Cepeda, Martín Calleja, 19.

VENDO alfalfa empacada, 20.000 kilos y 2.000 kilos maíz. Eusebio Salas, Torquemada.

«Peatón: la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás».

NUEVOS MODELOS DE GAFAS

APARATOS AUDITIVOS LENTILLAS OPTICA KRISTAL

SE VENDE dos relojes péndulo y otros objetos antiguos Plaza Juan XXIII, 4, bajo, A.

VENDESE 20.000 kilos alfalfa empacada, buenas condiciones. Mayor, 53, segundo, Palencia.

VENDO 13.000 kilos alfalfa seco, empacada. Félix Nicolás, Villarramiel.

VENDO puertas, ventanas y maderas de derribo. Félix Cepeda, Martín Calleja, 19.

VENDO alfalfa empacada, 20.000 kilos y 2.000 kilos maíz. Eusebio Salas, Torquemada.

«Peatón: la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás».

NUEVOS MODELOS DE GAFAS

APARATOS AUDITIVOS LENTILLAS OPTICA KRISTAL

SE VENDE dos relojes péndulo y otros objetos antiguos Plaza Juan XXIII, 4, bajo, A.

VENDESE 20.000 kilos alfalfa empacada, buenas condiciones. Mayor, 53, segundo, Palencia.

VENDO 13.000 kilos alfalfa seco, empacada. Félix Nicolás, Villarramiel.

VENDO puertas, ventanas y maderas de derribo. Félix Cepeda, Martín Calleja, 19.

VENDO alfalfa empacada, 20.000 kilos y 2.000 kilos maíz. Eusebio Salas, Torquemada.

RINCON AMENO



HUMOR

AUSTRALIANO

El médico ha recomendado a mi esposa que haga ejercicio. Y le descubrí los beneficios que le proporcionará el deporte: así que le falta tiempo a la dama para inscribirse en un club de golf.

Una noche vuelve la señora a casa visiblemente cansada. —Bien, ¿le dio su marido? —¿Le gusta jugar al golf? —Yo quisiera que me explicases —contesta la dama— por qué no existen campos con un solo agujero.

Todo para el fumador

Aquel transeúnte, al pasar frente a un comercio, se detuvo atraído por el texto de un cartel bien visible en el que se anunciaba: «Aquí todo para el fumador». El tipo reflexionó un instante, decidiéndose al fin a entrar en el establecimiento.

—Dígame —se dirigió a un dependiente— ¿tienen ustedes mocasines?

—¿Qué? —se limitó a responder el vendedor un tanto mosqueado.

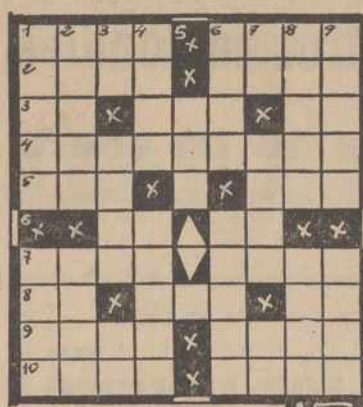
—Sí, mocasines... ¿Acaso ignora usted lo que son mocasines?

—Debo señalarle, señor, que aquí no se venden calzados. Solo ofrecemos todo para los fumadores.

—¡Vaya! ¡Vaya! —replicó el sujeto—. ¿Acaso los fumadores no andan?

CRUCIGRAMA

NUMERO 1.358:



Horizontales: 1. Anades. Mueble. 2. Preposición. Valle pirenaico. 3. Contracción. Isla del mar Egeo. Pronombre. 4. Dicese de la mujer que tiene edad para casarse (plural). 5. Fiera Metal. 6. Dativo del pronombre (al revés). Símbolo del masurio. 7. Gran lago salado del Asia Central. Manojos. 8. Nota Flanco. Naípe. 9. Río de Zamora. Zapato 10. Roedor. Nombre de letra (plural).

Verticales: 1. Oscuro, sombrío. Estimular. 2. Bahías. Aconsonante. 3. Desinencia verbal. Única. Pico de los Alpes. 4. Extra. (al revés). Labrado. 5. Poema. 6. Un. Idioma. 7. Asesinar. Intusón americano. 8. (al revés) Villa de la provincia de Sevilla. Te atreves. SOLUCION AL NUMERO 1.357:

Horizontales: 1. aso. Sino. 2. Coco. aco. 3. ri. Par. Na. 4. Españoles. 5. Tal. ú. 6. Ar. CI. 7. Cana. Asta. 8. Ar. Mes. As. 9. Doro. Aire. 10. Iman. Rian.

Verticales: 1. acro. Cadi. 2. sois. A. aro. 3. Oc. Plan. Ra. 4. Sop. Ramón. 5. Año. 6. sar. O. Casar. 7. IC. Luis. II. 8. none. Z. Tara. 9. Ocaso. Asen.

REPORTAJES «DIARIO-DIA»

Un español, operador jefe cinematográfico en la URSS

- HA VUELTO A ESPAÑA (DE VACACIONES) PERO QUIERE INSTALARSE AQUÍ DEFINITIVAMENTE
- RAPHAEL Y SARA MONTIEL, FIGURAS POPULARES EN CINE COMERCIAL, DICE ALFREDO ALVAREZ
- BARDEM, BERLANGA, BUSUEL Y SAURA, LOS MAS CONOCIDOS DE LOS CINEASTAS
- FUE DISCIPULO DE TISSET, EL COLABORADOR DE EIENSTEIN



Alfredo Alvarez, un español, operador cinematográfico en la URSS

Ha pasado unos días de vacaciones en España, su país de origen, un español que, cinematográficamente, es importante figura en la Unión Soviética. Alfredo Alvarez, nació en Gijón y, en el año 37, fue trasladado, junto con otros muchos niños españoles, a la URSS. Allí fue educado en la casa de niños españoles, cuyo padrinazgo corría a cargo de los «Estudios Cinematográficos Gorki».

«A ello fue debido que, en alguno de nosotros, se despertase la afición cinematográfica. Nos llevaban frecuentemente a los estudios, nos regaban equipos de cine. Cuatro decidimos orientar nuestra vida por el camino cinematográfico. Dos de ellos han regresado a España y aquí trabajan. Uno es Antonio Alvarez, que pertenece a unos estudios comerciales, dedicados a la publicidad. Otro se dedica a los dibujos animados. Y en Moscú quedamos Ángel Gutiérrez —que es director de cine y de teatro—, y yo, que soy operador-jefe de cine».

TRABAJO DE COLABORACION

El operador-jefe, en la URSS, no es un elemento independiente, que se contrata o se designa antes de la filmación de una película. «Estamos a las órdenes del director. Pero es un cargo de más responsabilidad que en España, por ejemplo. Trabajamos colaborando en el guión de producción. Y cuando se cree necesario, intervenimos en el guión literario, para que todo el equipo se vaya comprendiendo con el argumento».

Todos salen de la única escuela existente: VGIK de Moscú. En ella se forman directores, guionistas, operadores, economistas (como se llama a los jefes de producción). El operador-jefe tiene un equipo formado por un segundo operador —que suele permanecer en este puesto toda la

vida—, dos asistentes y dos mecánicos. Jamás deja la cámara en otras manos que no sean las suyas. Se responsabiliza de la iluminación y del trabajo de cámara desde el primer momento.

DISCIPULO DE LOS MEJORES

Nuestro compatriota —que quiere establecerse de manera definitiva en España— ha sido discípulo de los mejores maestros de la cinematografía soviética.

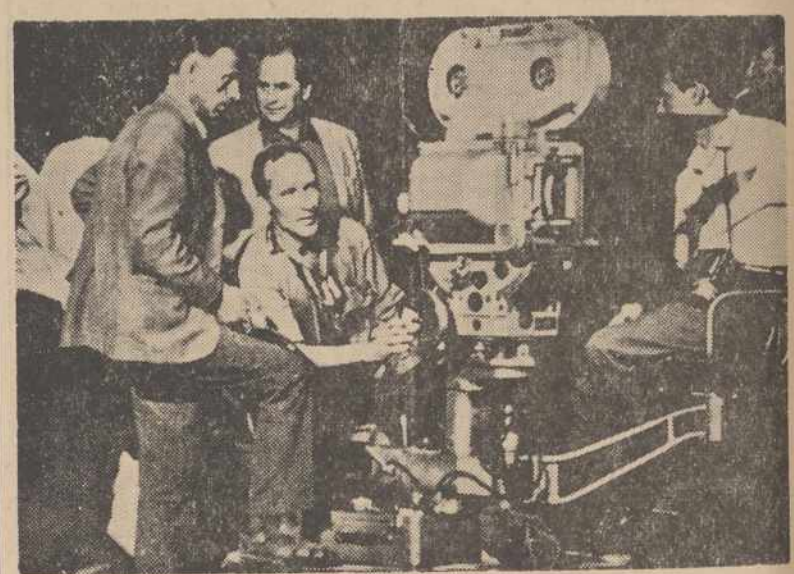
«Por ejemplo, uno de mis profesores fue Eduardo Tisset, que hizo varias películas con Eisenstein. Y así dándonos clases, tuvimos a grandes figuras que influyeron, de una manera decisiva, en nuestra formación cinematográfica».

De la Escuela salen con título de operadores de tercera. Por el número y calificación de la película que realizan, pueden ascender. Así Alfredo Alvarez ha llegado a operador-jefe de primera. Existe otra categoría especial. La «alta». Pero que está destinada para los santones del cine, para los que consiguen con sus películas galardones internacionales.

Alfredo Alvarez realizó, durante cinco años, cortometrajes. Y dos largometrajes documentales. Uno sobre «El compositor Aram Jachaturian», y el otro sobre el «Concurso Tchaikovsky». Hizo largometrajes tales como «Perpetuum mobile», que es un gran documental en torno al Ballet Moiseiev y a este importante personaje del «ballet» universal. Parte de la película es en blanco y negro. La que se refiere a los ensayos, a la dura preparación de los bailes. Estos se exhiben en color.

Asimismo trabajó en la continuación de una célebre película musical titulada «La noche de carnaval». Se llama «Viejas amistades».

«Son muy buenas las películas de «ballet» que hacemos allí. No tan buenas las musicales, aunque este tipo de cine —importado de otros países— gusta mucho en el país. Por ejemplo son un éxito de público todas las películas de Raphael y de Sara Montiel. Puede calcularse en varios millones la cantidad de discos que vende Raphael. Será un éxito sin precedentes su presencia, ya anunciada, en todo el país. Gustan, naturalmente, en cine comercial. Los



Alfredo Alvarez y su equipo, en pleno trabajo

cineastas —para los que se hacen proyecciones de películas, que en ocasiones, no se proyectan comercialmente— son muy conocidos algunos directores españoles, tales como Bardem, Buñuel, Berlanga, Saura, «Calle mayor», «La muerte de un ciclista», «El verdugo», «Viridiana», «Tristana» han sido películas de gran éxito. «La reina de Chante Claire» de Sara Montiel y «Digan lo que digan», de Raphael, pueden calificarse como los más grandes éxitos, de público, de todas las películas españolas que se exhiben en aquel país.

CONTRATO Y «PRIMAS»

Es interesante conocer cómo están pagados los que se dedican al cine en la URSS.

«Pertenece a unos estudios determinados. Sus directores nos eligen para las películas que se producen. Cobramos una cantidad fija mensual. Y después del control de calidad de la película se nos dan «primas», premios a los buenos resultados. Puede decirse que el artista está bien pagado, puede vivir bien...».

La crisis del cine mundial no ha afectado al soviético, orientado a diferente manera: «Se mantiene la media de producción de largometrajes: unos ciento cuarenta al año. Y son millares los cortometrajes, que se realizan. Puede decirse que nuestro cine pasa por un buen momento».

VOLVER...

Hace cuatro años que Alfredo Alvarez vino a España por vez primera desde su marcha. «Yo quisiera volver de una manera definitiva. El problema es el del trabajo. Yo puedo aportar mi gran experiencia al cine español. No puedo hacer autotráfico de mi labor, pero baste saber que soy joven y figura entre los directores de «primera», categoría a la que se asciende no por escalafón sino por méritos. Conozco el cine español y sé que encaja en él perfectamente. Porque, por otra parte, no he perdido mis características de español jamás».

Su más reciente largometraje ha sido «El vengador», de Chejov. Una de las primeras obras del genio ruso de la literatura. Cuando todavía se firmaba Antosa Chejonte.

Antonio D. OLANO

(Fotos SATISO)

La supresión del dolor, problema de nuestro tiempo

La industria farmacéutica en pos de medicamentos cada vez más potentes y más específicos

Cada tipo de dolor requiere preparados especiales

Por el Dr. Alfonso Alvarez Villar

La lucha contra el dolor ha sido uno de los móviles del progreso humano. Hay una maldición bíblica que pesa sobre los hombres, aunque se refiere concretamente a la mujer: «Parirás con dolor...». Pero pronto se buscaron medios para sortear esta condena, expedientes, en suma, para ampar a Dios sin tener que temerle. Y aunque todavía en una de las novelas de Unamuno la protagonista insulta a su marido porque le habla de un anestésico que le va a permitir dar a luz sin sufrimiento, los hombres se han ido dando cuenta de que el dolor más que escuela de carácter es escuela de odio. En este sentido, el célebre psicólogo Buytendijk ha escrito un interesante libro sobre esta significación antropológico-existencial del sufrimiento físico y también (cómo no) del sufrimiento moral.

Todavía quedan masoquistas que fruncen el seño cuando se les habla de anestésicos, de analgésicos, etcétera. Pero sus admoniciones ya no ejercen ninguna influencia. To-

dos sabemos ahora que el evitar el dolor físico, aliviar el dolor mental, hacer que todos y cada cual se libren de esta condena de nuestro organismo y de nuestra psique, es un paso más para crear una humanidad en la que el trabajo ya no sea tormento, como parece significar el origen etimológico de este término.

HITOS DE LA MEDICINA

Ambrosio Paré es uno de los primeros médicos que se da cuenta de la inútil agonía de los heridos de guerra, cuyas lesiones se cauterizaban con aceite hirviendo. El dolor no impedía la infección y mataba a muchos. Por eso Paré crea una rudimentaria traumatología, que es mucho más humana que la empiria de aquellos tiempos. Luego vienen Lister y Morton, que son los ángeles guardianes de la cirugía del XIX. El éter, el cloroformo, el protóxido de nitrógeno, quitan unas cuantas toneladas de agua a ese mar del dolor de la existencia a la que se refieren los budistas. Y luego, por pura casualidad, la firma Bayer descubre que uno de sus productos de síntesis actúa como un poderoso analgésico. Se trata de la aspirina, o ácido acetilsalicílico. Mientras, y ya con antecedentes muy remotos, se venía utilizando el opio, que alivia la mayor parte de los dolores. Tan es así que Sydenham dirá que no conoce que exista un médico que desconozca el uso del laudano. Y por eso a los agónicos que mueren entre atroces dolores se les recetará «opium et mentiri» (dadles opio y mentíles).

ANALGESICOS, ESPASMOLITICOS Y ANTIRREUMATICOS

No podemos detenernos excesivamente en este capítulo tan apasionante que supone casi la cuarta o la quinta parte de un Tratado de Farmacología. Diremos sólo que los analgésicos se dividen en varios tipos. Existe, por supuesto, una categoría que suprime cualquier tipo de dolor y cuya acción es potentísima: son los opiáceos. Y aquí habría que incluir, como es obvio, el clorhidrato de morfina. Pero la morfina, como otros productos sintéticos que se recetan como sucedáneos, tiene el grave peligro de la habituación. Además, el intestino queda bloqueado en su acción dinámica y las consecuencias son un estreñimiento más o menos intenso, lo cual tiene cierta importancia cuando se trata de una terapéutica prolongada.

Luego tenemos los analgésicos del tipo de la aspirina y sus derivados. Estos actúan esencialmente cuando el dolor procede de una inflamación. Por eso se sustituyen o se complementan con fenilbutazonas y fenilbutazolidinas cuando la inflamación es marcadamente reumática. Muchos dolores de cabeza desaparecen, sin embargo, con solo una aspirina, porque el ácido acetilsalicílico «deprime» determinados centros neurovegetativos. Por eso la aspirina aumenta la sudoración y disminuye la temperatura corporal. En altas dosis bloquea la acción de la fibra cardíaca y es por lo que en ciertos preparados se la asocia la cafeína.

Un tercer grupo lo constituyen los espasmolíticos; la papaverina es uno de los constituyentes más empleados en esta farmacopea. Los espasmolíticos

«aflojan», en efecto, la fibra lisa contráctil por una inflamación. Y por eso ejercen su influencia en cualquier espasmo que afecta a las vísceras de fibra lisa, como son el intestino, los uréteres, el coledoco, etcétera. Son, pues, irremplazables en el dolor de tipo «cólico» (cólico renal, cólico hepático, cólico intestinal, etc.). También actúan sobre el útero y tienden a retrasar el parto.

En resumen, no todo dolor es subsidiario de cualquier tipo de medicación analgésica. Hay dolor y hay dolores y sobre todo existe el dolor moral, cuya curación está exigiendo a gritos una sociedad tan compleja y tan angustiada como la nuestra.

(PYRESA)

CHARLES DE GAULLE MEMORIAS DE ESPERANZA

LA RENOVACION 1958 - 62

200 pesetas

solicítelo en n.º Sec. de LIBRERIA

I. G. DIARIO - DIA Mayor, 99 - Tif. 712006

GRAFICAS AGUADO Mayor, 98 - Tif. 712117

TV. E. PRO GRAMAS PARA EL DIA 29

PRIMERA CADENA (PROGRAMA NACIONAL)

SOBREMESA.—1.45: Carta de ajuste: El folklore de Alabaete.—2.00: Apertura y presentación.—2.02: Sobre la marcha: «En este país» y «Contra reloj», con el espacio intermedio «Revista de toros».—3.00: Noticias a las tres.—3.25: Buenas tardes. Incluye: Psicología para todos. Revista de cine. Música de siempre. Mujeres. Economía: Merlo.

TARDE.—5.00: ESPECIAL VACACIONES. Incluye: «Papá es soltero». Director: Norman Foster. Intérpretes: William Holden, Colleen Gray, Steward Erwin y Gay Gray. Los Picapiedra: «El guía de los exploradores». Dibujos animados.—7.00: Con vosotros. Concurso y comentarios sobre el cine infantil: «La hora del cuento», de María Angeles Baehiller. El Capitán Marte XL5: «El circo». Retablo TV. Hoy: «El Tema». El espacio se dedica a dramatizar un cuento: «El Cubo», escrito por la joven María Angeles Antolin.—7.55: Teletub. No estamos solos. Hoy: «El indiano».

NOCHE.—8.25: Esta noche.—8.30: Novela: «La pequeña Dorita», de Carlos Dickens (capítulo II).—9.00: Telediarlo.—9.30: RESUMEN DEL AÑO NACIONAL.—10.25: El cine. Cielo Clark Gable. Hoy: «Mas allá del Missouri». Director: William A. Wellman. Intérpretes: Clark Gable, Ricardo Montalban, John Hodiak y Maria Elena Marquez.—11.55: Veinticuatro horas.—00.15: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (PROGRAMA EN UHF)

8.00: Carta de ajuste: Obras para orquestas de J. S. Bach.—8.25: Presentación y avances.—8.30: Dibujos animados. Los Supersónicos: «La visita del abuelo».—9.00: Buscando novia a Papá: «Un tutor para Eddie».—9.30: Telediarlo 2.—10.00: El mundo del deporte. Actualidad deportiva nacional.—11.00: Páginas sueltas. Hoy: «Estambul».—11.30: El laberinto del silencio. Hoy: «El segundo hijo sufre todos los dolores».—12.30: Despedida y cierre.



Casi como un bolso de señora

TRAVELLER la máquina portátil de Olympia que incorpora la técnica más avanzada, en sus líneas armónicas, de atractivos colores y robusta construcción, a precio justo. Ideal para todos y perfecta en todo. Es una joya de

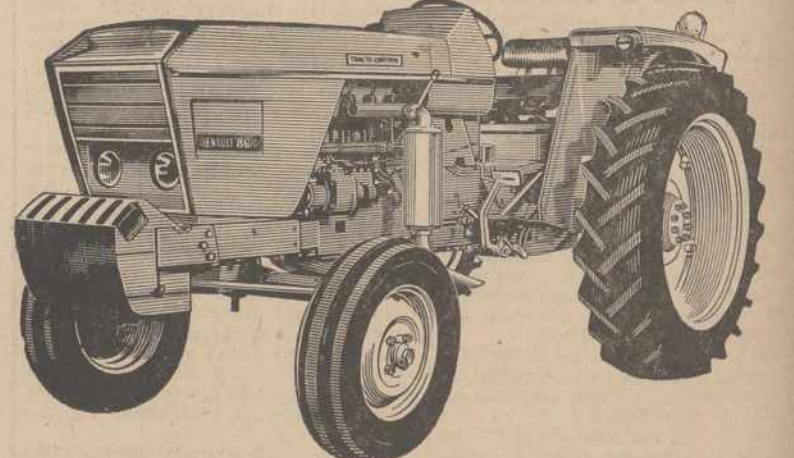
Olympia International

AGENCIA OFICIAL PARA LA PROVINCIA DE VALENCIA
ALMACENES COLON
Valverde, 1 - Telef. 712948

TALLERES ALVAREZ

Polígono Industrial, Parcela P-3. Teléfono 712518
Diagnosis — Puesta a punto — Mecánica — Electricidad
Frenos, direcciones y trucaje de motores
ESPECIALIDAD EN RENAULT Y SEAT

RENAULT motocultivo



RENAULT 86E 5 VENTAJAS QUE HACEN DE EL UN TRACTOR DE EXCEPCION

- MOTOR MWM REFRIGERADO POR AIRE.
- CAJA DE CAMBIOS CON DIEZ VELOCIDADES SINCRONIZADAS.
- TRACTO-CONTROL CON REGULACION AUTOMATICA DE PROFUNDIDAD.
- FRENOS DE DISCO BLINDADOS.
- ALTERNADOR EN EQUIPO ELECTRICO

CONCESIONARIO:

«AUTOLOCOMOCION»

Cardenal Cisneros, 1 y 3

PALENCIA